

Summary of external trade

August 1984

Sommaire du commerce extérieur

Août 1984



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Trade Information Unit
External Trade Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-9647) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-section des renseignements sur le commerce
Division du commerce extérieur,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada
External Trade Division

Trade of Canada

Summary of external trade

August 1984

Statistique Canada
Division du commerce extérieur

Commerce du Canada

Sommaire du commerce extérieur

Août 1984

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

November 1984
5-4110-508

Price: Canada, \$3.30, \$33.00 a year
Other Countries, \$3.95, \$39.50 a year

Catalogue 65-001, Vol. 38, No. 8

ISSN 0318-2347

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Novembre 1984
5-4110-508

Prix: Canada, \$3.30, \$33.00 par année
Autres pays, \$3.95, \$39.50 par année

Catalogue 65-001, vol. 38, n° 8

ISSN 0318-2347

Ottawa

TABLE OF CONTENTS

Explanatory Notes	
Commodity Groupings (Table 3): M.C.C.	
Contents	
Commodity Groupings (Table 4): X.C.C.	
Contents	
Analytical Charts and Tables (Balance of Payments Basis)	
Charts, Seasonally Adjusted	
I Imports, Exports, and Trade Balance	
II Quarter to Quarter Percentage Changes	
III Ratio of Exports to Imports	
IV Imports and Exports by Section in 1971 Dollars	
V Current Weighted Price Indexes, 1971 = 100	
VI Imports and Exports by Principal Trading Areas	
Tables, Seasonally Adjusted	
1. Imports from Principal Trading Areas	
2. Total Exports to Principal Trading Areas	
3. Imports, Value by Commodity Groupings	
4. Imports, Current Weighted Price Indexes	
5. Imports, Fixed weighted Volume Indexes	
6. Total Exports, Value by Commodity Groupings	
7. Total Exports, Current Weighted Price Indexes	
8. Total Exports, Fixed Weighed Volume Indexes	
Imports (Customs Basis)	
Tables, Unadjusted	
M-1. Imports from Principal Trading Areas	
M-2. Imports by Country	
M-3. Imports by Commodity Category	
M-4. Imports by Province of Clearance	
Exports (Customs Basis)	
Tables, Unadjusted	
X-1. Exports to Principal Trading Areas	
X-2. Domestic Exports by Country	
X-3. Domestic Exports by Commodity Category	
X-4. Exports by Province of Origin/Lading	

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Notes Explicatives	51
Groupes de marchandises (Tableaux 3): composition en termes de la C.M.I.	55
Groupes de marchandises (Tableaux 4): composition en termes de la C.M.E.	56
Graphiques et tableaux analytiques (Base de la balance des paiements)	
Graphiques, désaisonnalisés	
I Importations, exportations et balance commerciale	6
II Taux de variation trimestrielle	7
III Rapport des exportations aux importations	7
IV Importations et exportations par sections en dollars de 1971	8
V Indices des prix à pondération courante, 1971 = 100	9
VI Importations et exportations par marchés principaux	10
Tableaux, désaisonnalisés	
1. Importations en provenance des marchés principaux	11
2. Exportations totales vers les marchés principaux	11
3. Importations, valeur par groupe de marchandises	12
4. Importations, indices des prix à pondération courante	14
5. Importations, indices du volume à pondération fixe	16
6. Exportations totales, valeur par groupe de marchandises	18
7. Exportations totales, indices des prix à pondération courante	20
8. Exportations totales, indices du volume à pondération fixe	22
Importations (Base douanière)	
Tableaux, non désaisonnalisés	
M-1. Importations en provenance des marchés principaux	26
M-2. Importations par pays	27
M-3. Importations par catégorie de marchandises	30
M-4. Importations par province de dédouanement	38
Exportations (Base douanière)	
Tableaux, non désaisonnalisés	
X-1. Exportations vers les marchés principaux	40
X-2. Exportations nationales par pays	41
X-3. Exportations nationales par catégorie de marchandises	44
X-4. Exportations par province d'origine/chargement	50

I

ANALYTICAL CHARTS AND TABLES

BALANCE OF PAYMENTS BASIS

GRAPHIQUES ET TABLEAUX ANALYTIQUES

BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

MERCHANDISE TRADE (BALANCE OF PAYMENTS BASIS)

Effective with the April 1984 issue of the **Summary of External Trade** publication, the statistics presented in Part I (Analytical Charts and Tables) are adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. Balance of Payments adjustments to Customs Basis data are incorporated at an aggregated level in order to make them compatible with the system of National Accounts.

BALANCE OF PAYMENTS ADJUSTMENTS

Coverage or Valuation

- **Automotive Products:** Deductions are made for both exports of cars and trucks and imports of automotive parts for retroactive value adjustments and for special tooling and other charges.
- **Gold:** Adjustments are made to customs basis trade data when there is no change in ownership and additional adjustments are made for transactions between Canadians and non-residents for gold which remains in Canada.
- **Other adjustments** include United States/Canada Trade reconciliation, advertising, official valuation, freight and other adjustments.

Timing

- **Grains:** The Canadian Grain Commission's records of grain clearances from exporting warehouses during the full calendar month are used to adjust Trade of Canada series for grain exports. The volume of clearances obtained from this source are combined with unit values from customs-based series to derive hybrid estimates which are substituted for original customs series.
- **Energy:** Trade in electricity; exports of crude petroleum and natural gas, and imports of "swap oil" from the United States, are adjusted to account for the one month reporting lag. Starting with January 1984 data, the adjustments apply only to the current month for exports of electricity, crude petroleum and natural gas, as customs based data are shifted back one month, thus reflecting the true statistical month.
- **Ships, Civil Aircraft and Military Equipment:** The adjustment substitutes progress payments in connection with the construction of ships, civil aircraft and some military equipment, in place of the actual deliveries of the equipment recorded in the Trade of Canada series.

For detailed description of sources and methods please refer to Cat. 67506E Occasional "The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position".

Geographic Classification

On a balance of payments basis, trade with the United States includes trade with Puerto Rico and the Virgin Islands.

SEASONAL ADJUSTMENT

Total exports (domestic exports and re-exports) and imports on a seasonally adjusted basis are now calculated indirectly as the sum of

COMMERCE DES MARCHANDISES (BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS)

À compter du numéro d'avril 1984 de la publication **Sommaire du commerce extérieur**, les statistiques présentées à la partie I (graphiques et tableaux analytiques) seront ajustées conformément aux concepts et aux définitions des comptes nationaux. Les corrections apportées aux chiffres douaniers aux fins de la balance des paiements sont intégrées au niveau des groupes pour rendre ces données compatibles avec celles du système des comptes nationaux.

CORRECTIONS EN FONCTION DE LA BALANCE DES PAIEMENTS

Champ d'observation ou évaluation

- **Produits automobiles:** On effectue dans le cas des exportations d'automobiles et de camions et des importations de pièces de véhicules automobiles, une déduction ayant pour objet de corriger rétroactivement la valeur et de tenir compte des frais d'outillage spéciaux et autres.
- **Or:** On corrige les données douanières du commerce quand il n'y a pas de changement de propriété et on effectue des corrections supplémentaires pour les transactions au Canada entre les Canadiens et les étrangers.
- **Les autres corrections** comprennent le rapprochement du commerce entre les États-Unis et le Canada, la publicité, l'évaluation officielle, les frais de transport et autres.

Période

- **Céréales:** Les données des exportations de grains tirées des séries du Commerce du Canada sont ajustées en fonction des chiffres que renferment les dossiers des expéditions de grains des entrepôts d'exportation établis par la Commission canadienne des grains pour un mois civil donné. Le volume des expéditions obtenu de cette source est combiné aux chiffres obtenus des séries douanières pour produire des estimations mixtes qui remplacent les séries douanières initiales.
- **Energie:** Le commerce de l'électricité, les exportations de pétrole brut et de gaz naturel et les importations de pétrole d'échange des États-Unis, sont ajustés pour tenir compte du délai de déclaration d'un mois. À compter des données de janvier 1984, les corrections ne s'appliqueront qu'au mois courant dans le cas des exportations d'électricité, de pétrole brut et de gaz naturel, étant donné que les chiffres douaniers sont décalés d'un mois, de sorte qu'ils correspondent au mois statistique véritable.
- **Navires, avions civils et matériel militaire:** Les ajustements remplacent les chiffres des livraisons réelles de matériel compris dans les séries du Commerce du Canada par les paiements échelonnés effectués relativement à la construction de navires, d'avions civils et de certains articles de matériel militaire.

Pour obtenir une description détaillée des sources et des méthodes, se référer à la publication 67-506F au catalogue, (hors série) *La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada*.

Classification géographique

Sur la base de la balance des paiements, le commerce avec les États-Unis englobe le commerce avec Porto Rico et les îles Vierges.

DÉSAISONNALISATION

Le total des exportations (exportations nationales et réexportations) et les importations désaisonnalisées sont maintenant calculés indirectement,

approximately sixty commodity aggregates. Where stable seasonality cannot be reliably identified, the series is not seasonally adjusted. Therefore, seasonally adjusted total exports and imports represent a combination of raw and seasonally adjusted data. Previously the total was seasonally adjusted from raw data at the total level.

PRICE INDEXES

Timing

From 1971 to 1983, the export price indexes for electricity, natural gas and crude petroleum on a customs basis which were lagged one month have been adjusted to represent the true calendar month. Similarly, the import price index for crude petroleum from the United States on a customs basis has been adjusted and recombined with the "other country" import price index in order to arrive at an "All country" import price index. From January 1984, onward, the one month lag is now corrected on a customs basis.

Aggregate Levels

Indexes at an aggregate level (section and total levels) are calculated by using value weights on a balance of payments basis with price indexes derived from customs data.

DATA AVAILABILITY

Data on a balance of payments basis are available on CANSIM.

Matrix	Matrice
Laspeyres fixed weighted import volume indexes 1971 = 100, raw and seasonally adjusted, will be available starting with the release of March 1984 data for the total and April 1984 data for detailed commodities.	3643
Imports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1971 = 100, raw and seasonally adjusted.	3649
Imports, all country fixed weight (Laspeyres) price indexes, 1971 = 100, raw and seasonally adjusted.	3650
Imports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; import values for 6 principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3651
Laspeyres fixed weighted export volume indexes 1971 = 100, raw and seasonally adjusted, will be available starting with the release of March 1984 data for the total and April 1984 data for detailed commodities.	3644
Total Exports, all country current weighted (Paasche) price indexes, 1971 = 100, raw and seasonally adjusted.	3683
Total Exports, all country fixed weight (Laspeyres) price index 1971 = 100, raw and seasonally adjusted.	3684
Total Exports, all country values by section and commodity groupings, raw and seasonally adjusted; total export values for 6 principal trading areas, raw and seasonally adjusted.	3685
étant constitués de la somme d'environ 60 groupes de produits. Lorsqu'il est impossible de déceler une variation saisonnière régulière, les séries ne sont pas désaisonnalisées. Par conséquent, le total désaisonné des exportations et des importations est constitué d'une combinaison de données brutes et de données désaisonnalisées. Auparavant, le total était désaisonné à partir des totaux bruts.	
INDICES DE PRIX	
Période	
Les indices des prix à l'exportation, exprimés en chiffres douaniers, de l'électricité, du gaz naturel et du pétrole brut pour 1971 à 1983, qui étaient décalés d'un mois, ont été corrigés et correspondent actuellement au mois civil réel. De même, l'indice des prix à l'importation du pétrole brut des États-Unis, exprimé en chiffres douaniers, a été corrigé et combiné à l'indice des prix à l'importation des "Autres pays" de façon à produire un indice des prix à l'importation pour "Tous les pays". Le décalage d'un mois est corrigé dans les chiffres douaniers depuis janvier 1984.	
Niveau agrégé	
Les indices agrégés (section et total) sont calculés à l'aide de poids fonctions de la valeur, sur la base de la balance des paiements, à partir d'indices de prix obtenus des données douanières.	
DISPONIBILITÉ DES DONNÉES	
Les données sur la base de la balance des paiements se trouvent dans CANSIM.	

CHART I

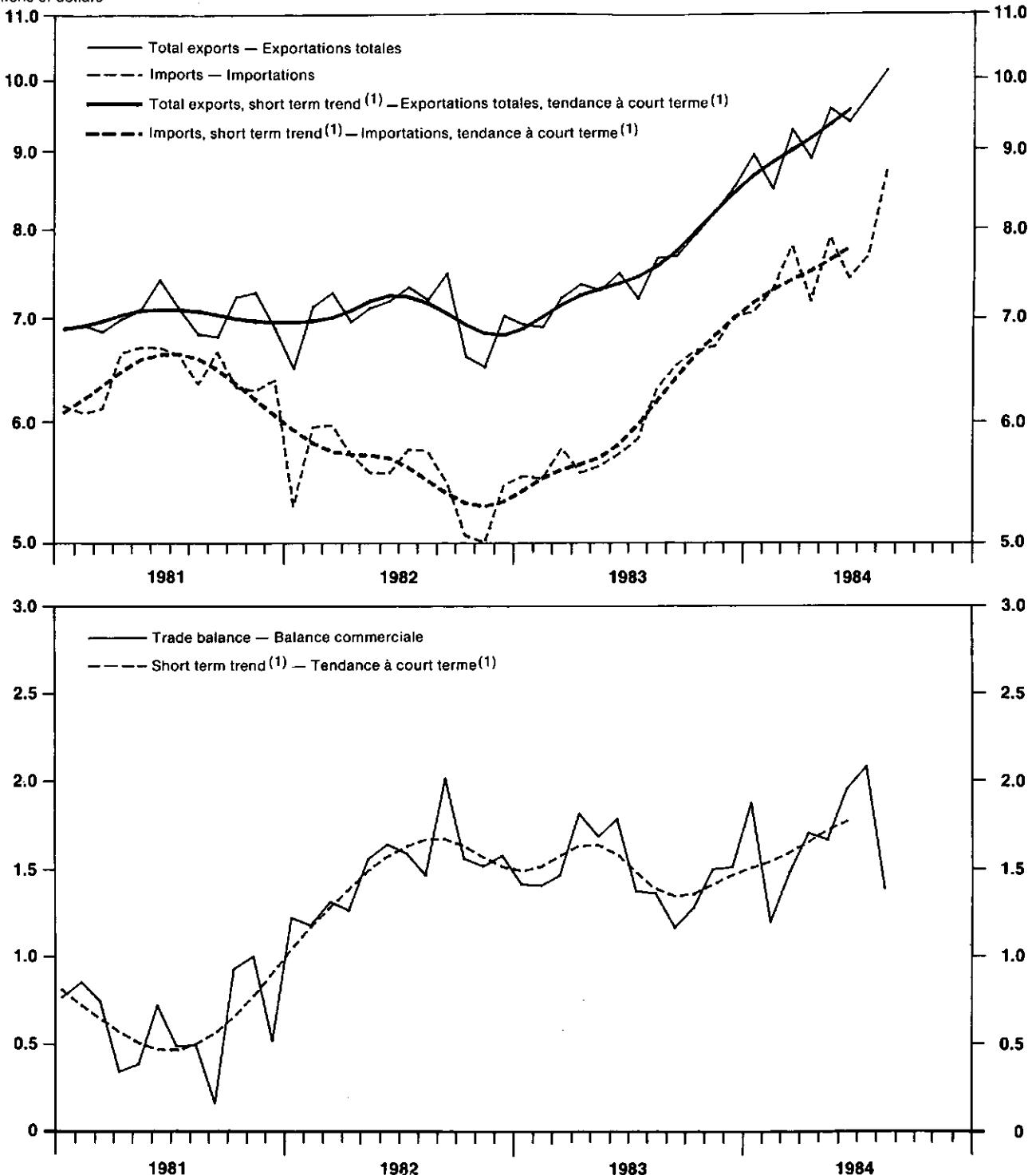
**Imports, Total Exports, and Trade Balance, All Countries, Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis**

GRAPHIQUE I

**Importations, exportations totales et balance commerciale, ensemble des pays, désaisonnalisées
Base de la balance des paiements**

Billions of dollars

Milliards de dollars



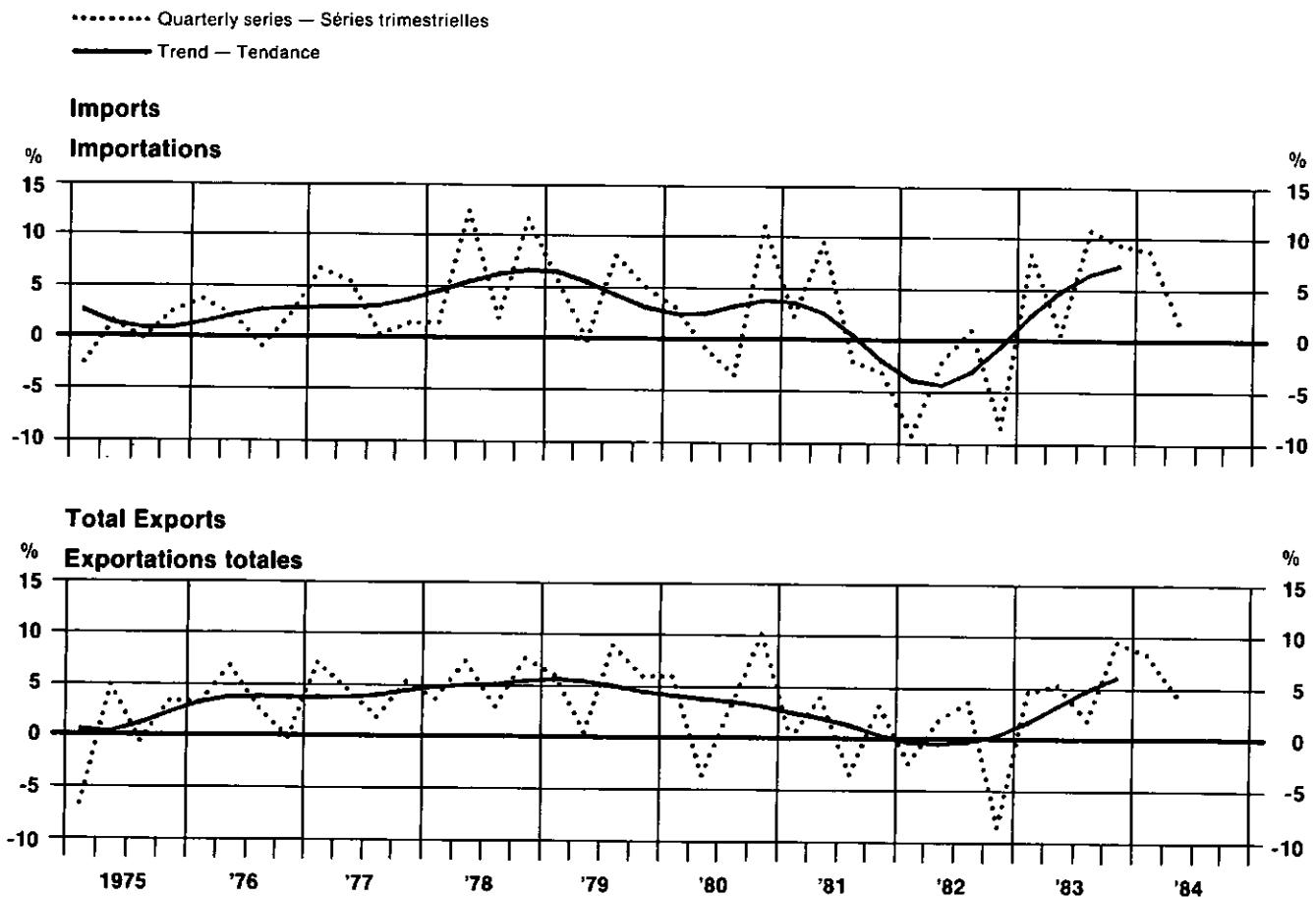
(1) The short term trend gives a clearer picture of the direction and rate of change of trade by averaging the substantial monthly fluctuations which frequently occur in trade. The trend for the last two months is not shown in the charts above since it frequently changes significantly with the addition of succeeding months of data.

(1) La tendance à court terme donne une meilleure idée de la direction et du taux de variation des échanges commerciaux en mettant en moyenne les appréciables fluctuations mensuelles qui se produisent fréquemment dans ces derniers. La tendance pour les deux derniers mois n'est pas reportée sur les diagrammes ci-dessus parce qu'elle change fréquemment de façon appréciable avec l'inclusion des données des mois suivants.

CHART II

**Quarter to Quarter Percentage Changes, Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis**

**Taux de variation trimétruelle, désaisonnalisés
Base de la balance des paiements**

GRAPHIQUE II⁷**CHART III**

**Ratio of Total Exports to Imports, Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis**

**Rapport des exportations totales aux importations, désaisonnalisés
Base de la balance des paiements**

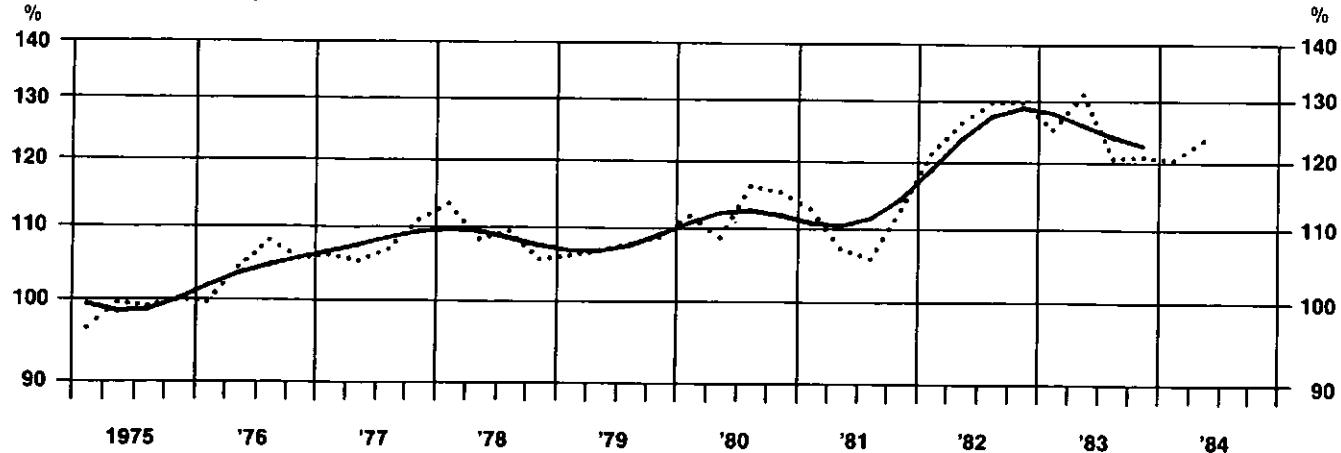
GRAPHIQUE III

CHART IV

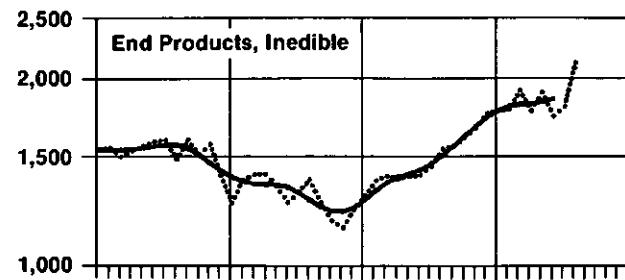
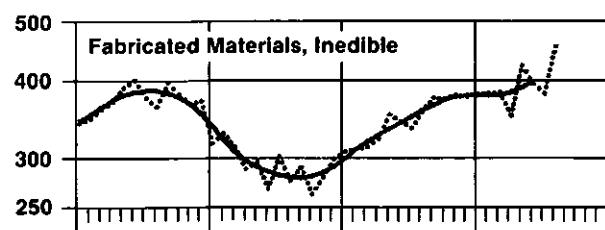
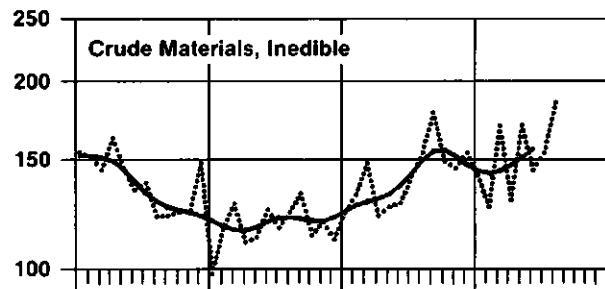
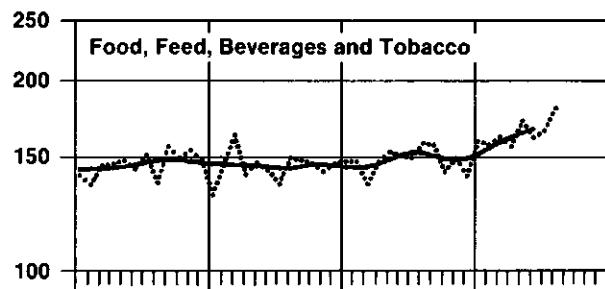
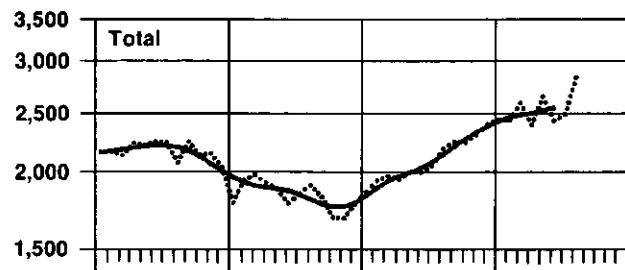
**Imports and Total Exports by Sections in 1971 Dollars, Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis**

GRAPHIQUE IV

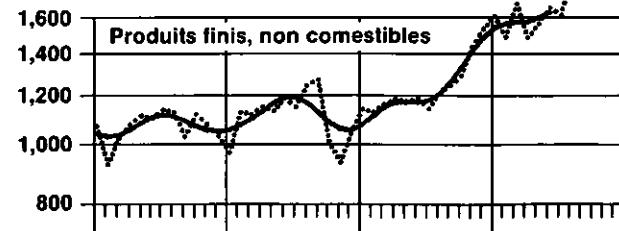
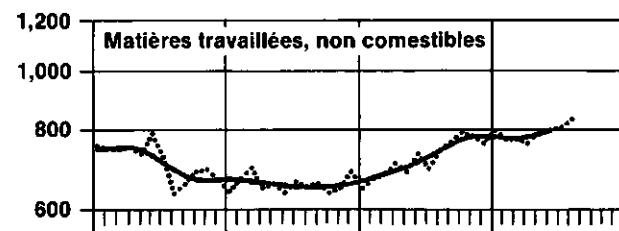
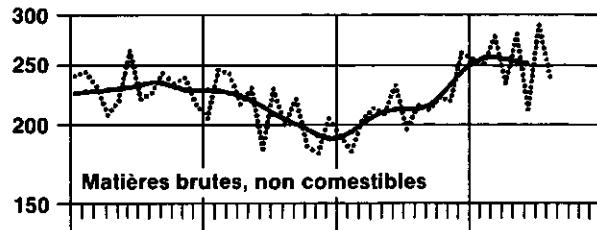
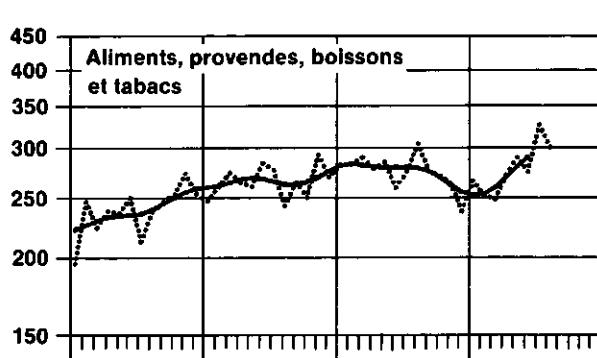
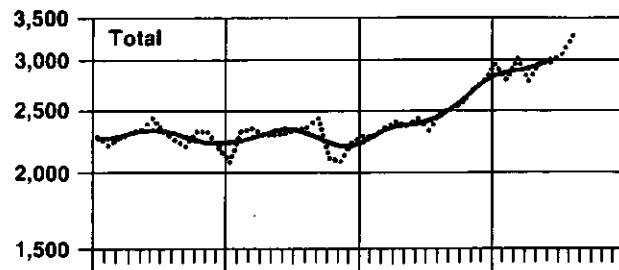
**Importations et exportations totales par section en dollars 1971, désaisonnalisées
Base de la balance des paiements**

\$ Millions

- Monthly series — Séries mensuelles
- Short term trend — Tendance à court terme

Imports**Importations**

1981 1982 1983 1984

Total Exports**Exportations totales**

1981 1982 1983 1984

CHART V

Current Weighted Price Indexes, 1971=100, Seasonally Adjusted

Balance of Payments Basis

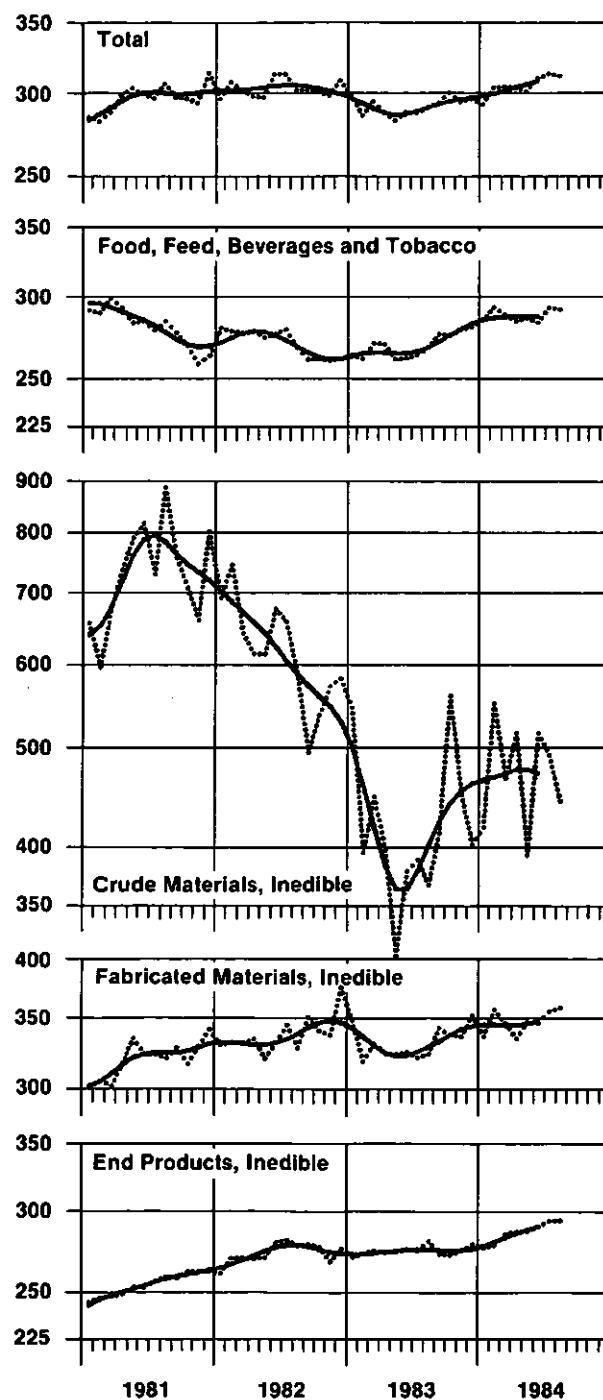
Indices des prix à pondération courante, 1971=100, désaisonnalisés

Base de la balance des paiements

..... Monthly series — Séries mensuelles
 — Short term trend — Tendance à court terme

Imports

Importations



Total Exports

Exportations totales

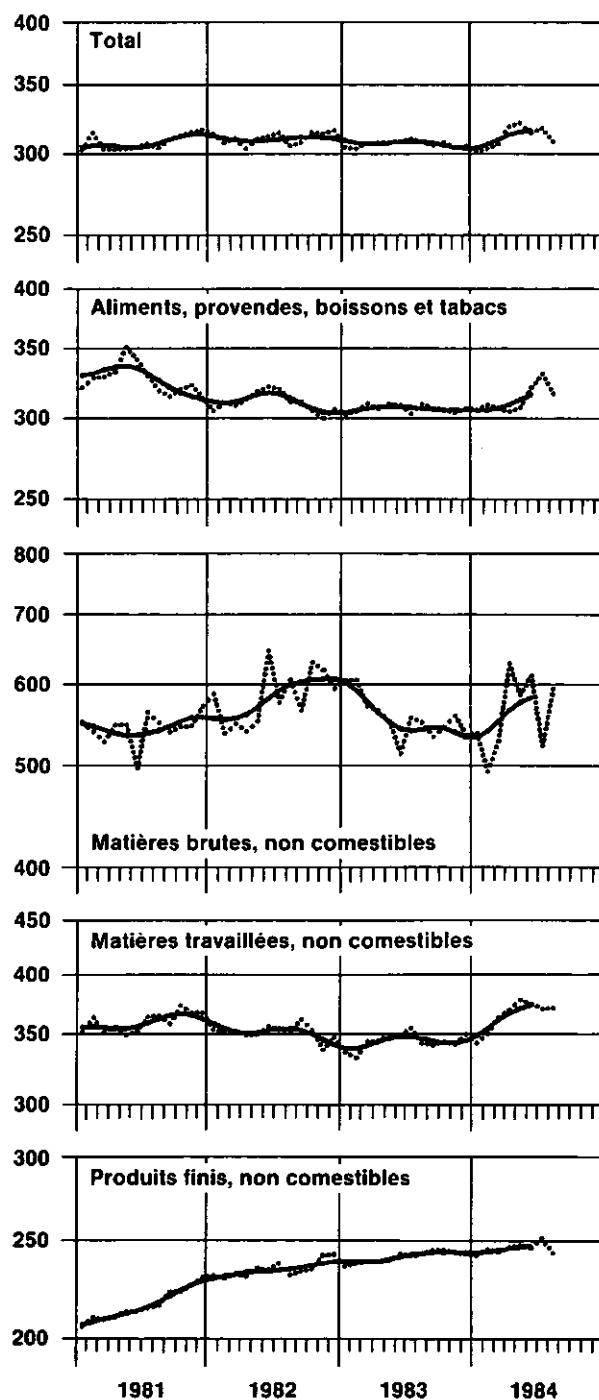


CHART VI

**Imports and Total Exports by Principal Trading Areas, Seasonally Adjusted
Balance of Payments Basis**

GRAPHIQUE VI

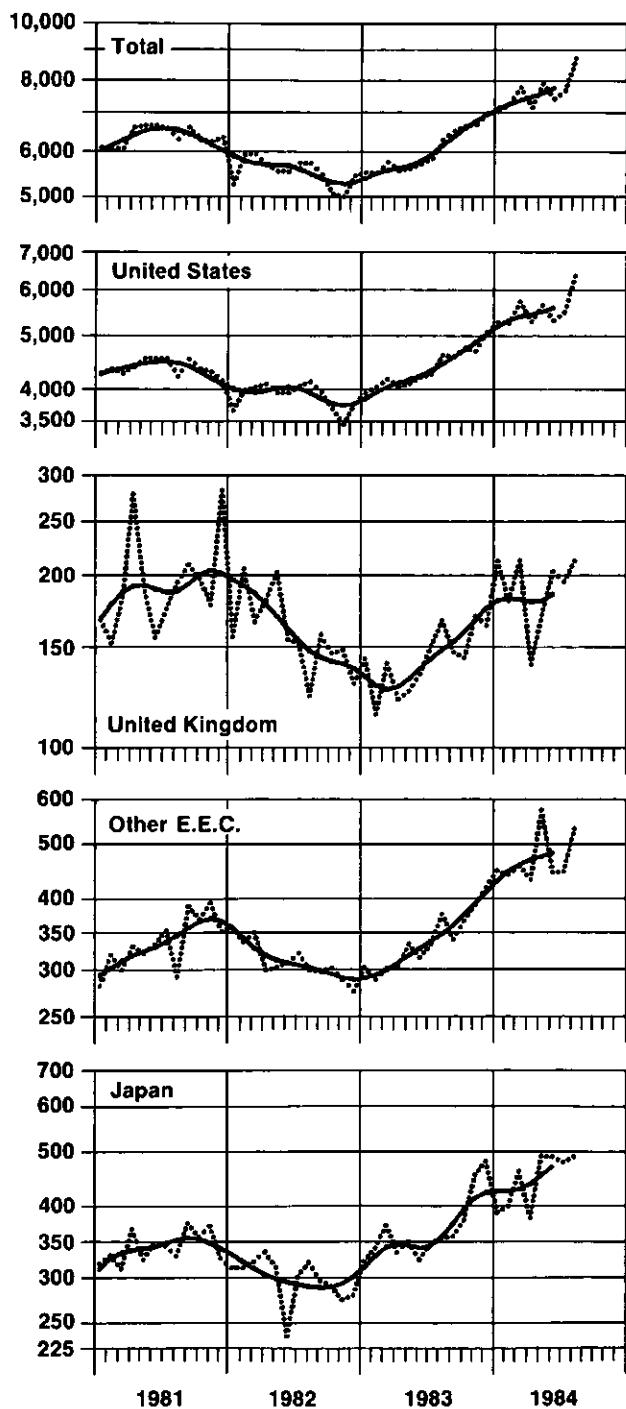
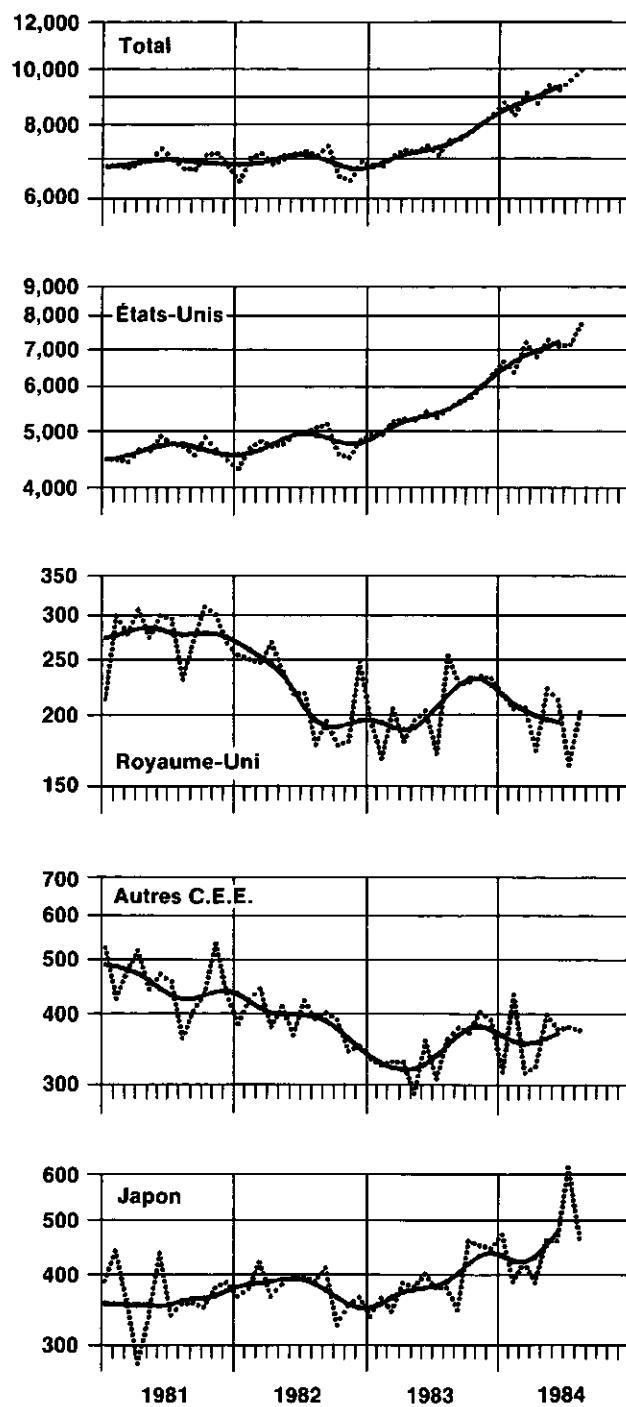
Importations et exportations totales par marchés principaux, désaisonnalisées

Base de la balance des paiements

\$ Millions

..... Monthly series — Séries mensuelles

— Short term trend — Tendance à court terme

Imports**Importations****Total Exports****Exportations totales**

**TABLE 1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS***

**TABLEAU 1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHÉS PRINCIPAUX, DÉSAISONNALISÉES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS***

										millions of dollars — millions de dollars		
			United States	Japan	United Kingdom	Other E.E.C.	Other O.E.C.D.	Other Countries	Total			
			États-Unis	Japon	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Autres O.C.D.E.	Autres Pays				
1982	III	Quarter	12,211.6	907.5	435.7	921.5	533.4	2,019.6	17,029.3	1982	III	Trimestre
	IV	Quarter	11,008.6	834.5	426.7	868.6	670.6	1,767.6	15,576.6		IV	Trimestre
1983	I	Quarter	12,234.1	1,018.4	400.6	896.7	480.5	1,841.5	16,871.8	1983	I	Trimestre
	II	Quarter	12,413.7	991.3	384.0	956.1	520.0	1,697.9	16,963.0		II	Trimestre
	III	Quarter	13,496.4	1,040.6	467.8	1,053.0	579.8	2,134.1	18,771.7		III	Trimestre
	IV	Quarter	14,533.1	1,300.3	480.5	1,181.3	516.4	2,501.9	20,513.5		IV	Trimestre
1984	I	Quarter	16,279.3	1,239.4	611.0	1,353.0	505.3	2,297.6	22,285.6	1984	I	Trimestre
	II	Quarter	16,266.4	1,348.8	517.7	1,458.9	579.6	2,494.3	22,665.7		II	Trimestre
1983	August		4,623.1	348.3	168.2	377.6	157.8	661.0	6,336.0	1983	Août	
	September		4,595.0	351.0	147.8	340.9	267.2	860.8	6,562.7		Septembre	
October			4,760.0	374.5	144.7	367.3	171.6	885.2	6,703.3		Octobre	
November			4,699.0	450.3	171.1	392.7	176.6	861.0	6,750.7		Novembre	
December			5,074.1	475.5	164.7	421.3	168.2	755.7	7,059.5		Décembre	
1984	January		5,278.9	386.0	214.1	450.5	163.7	606.0	7,099.2	1984	Janvier	
February			5,260.1	396.7	182.3	443.1	190.9	868.6	7,341.7		Février	
March			5,740.3	456.7	214.6	459.4	150.7	823.0	7,844.7		Mars	
April			5,294.9	378.0	140.8	434.8	183.7	794.2	7,226.4		Avril	
May			5,655.2	485.9	171.9	576.6	199.2	869.5	7,958.3		Mai	
June			5,316.3	484.9	205.0	447.5	196.7	830.6	7,481.0		Juin	
July			5,505.9	473.9	197.2	449.4	213.8	894.2	7,734.4		JUILLET	
August			6,376.7	485.1	214.1	534.9	295.1	912.4	8,818.3		Août	

**TABLE 2. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS, SEASONALLY ADJUSTED
BALANCE OF PAYMENTS BASIS***

**TABLEAU 2. EXPORTATIONS VERS LES MARCHÉS PRINCIPAUX, DÉSAISONNALISÉES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS***

										millions of dollars — millions de dollars		
			United States	Japan	United Kingdom	Other E.E.C.	Other O.E.C.D.	Other Countries	Total			
			États-Unis	Japon	Royaume-Uni	Autres C.E.E.	Autres O.C.D.E.	Autres Pays				
1982	III	Quarter	15,503.3	1,186.8	595.2	1,218.8	502.2	3,075.9	22,082.2	1982	III	Trimestre
	IV	Quarter	14,147.0	1,036.2	609.9	1,088.5	453.0	2,873.3	20,207.9		IV	Trimestre
1983	I	Quarter	15,383.7	1,039.6	573.1	990.7	367.3	2,778.7	21,133.1	1983	I	Trimestre
	II	Quarter	16,234.0	1,160.7	583.5	980.6	450.3	2,833.1	22,242.2		II	Trimestre
	III	Quarter	16,747.8	1,099.4	657.4	1,050.7	381.1	2,718.6	22,655.0		III	Trimestre
	IV	Quarter	18,377.9	1,348.2	700.0	1,169.3	455.1	2,744.2	24,794.7		IV	Trimestre
1984	I	Quarter	20,573.4	1,274.6	633.2	1,068.7	460.8	2,826.9	26,837.5	1984	I	Trimestre
	II	Quarter	21,507.3	1,301.2	613.8	1,104.1	528.5	2,950.1	28,004.9		II	Trimestre
1983	August		5,592.4	377.3	256.5	362.3	131.7	972.7	7,692.9	1983	Août	
	September		5,759.5	344.8	228.6	379.5	129.5	880.5	7,722.4		Septembre	
October			5,857.3	456.5	230.2	372.4	129.3	931.7	7,977.4		Octobre	
November			6,098.1	448.7	236.1	404.9	159.0	902.5	8,249.3		Novembre	
December			6,422.5	443.0	233.7	392.0	166.8	910.0	8,568.0		Décembre	
1984	January		6,772.5	468.9	219.3	317.9	136.1	1,062.0	8,976.7	1984	Janvier	
February			6,484.6	386.9	206.4	434.3	157.4	865.0	8,534.5		Février	
March			7,316.3	418.8	207.6	316.5	167.3	899.9	9,326.3		Mars	
April			6,916.4	385.3	174.6	325.3	205.9	925.7	8,933.2		Avril	
May			7,379.7	458.3	224.7	401.1	154.1	1,009.3	9,627.3		Mai	
June			7,211.2	457.5	214.5	377.6	168.5	1,015.0	9,444.4		Juin	
July			7,255.3	616.5	164.8	381.7	184.7	1,220.3	9,823.3		JUILLET	
August			7,878.7	462.4	204.1	376.1	157.3	1,129.7	10,208.3		Août	

* See Explanatory Notes page 4. — Voir les notes explicatives page 4.

TABLEAU 3. IMPORTATIONS, VALEUR PAR GROUPES DE MARCHANDISES, DÉSAISONNALISÉES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*

millions de dollars

1983

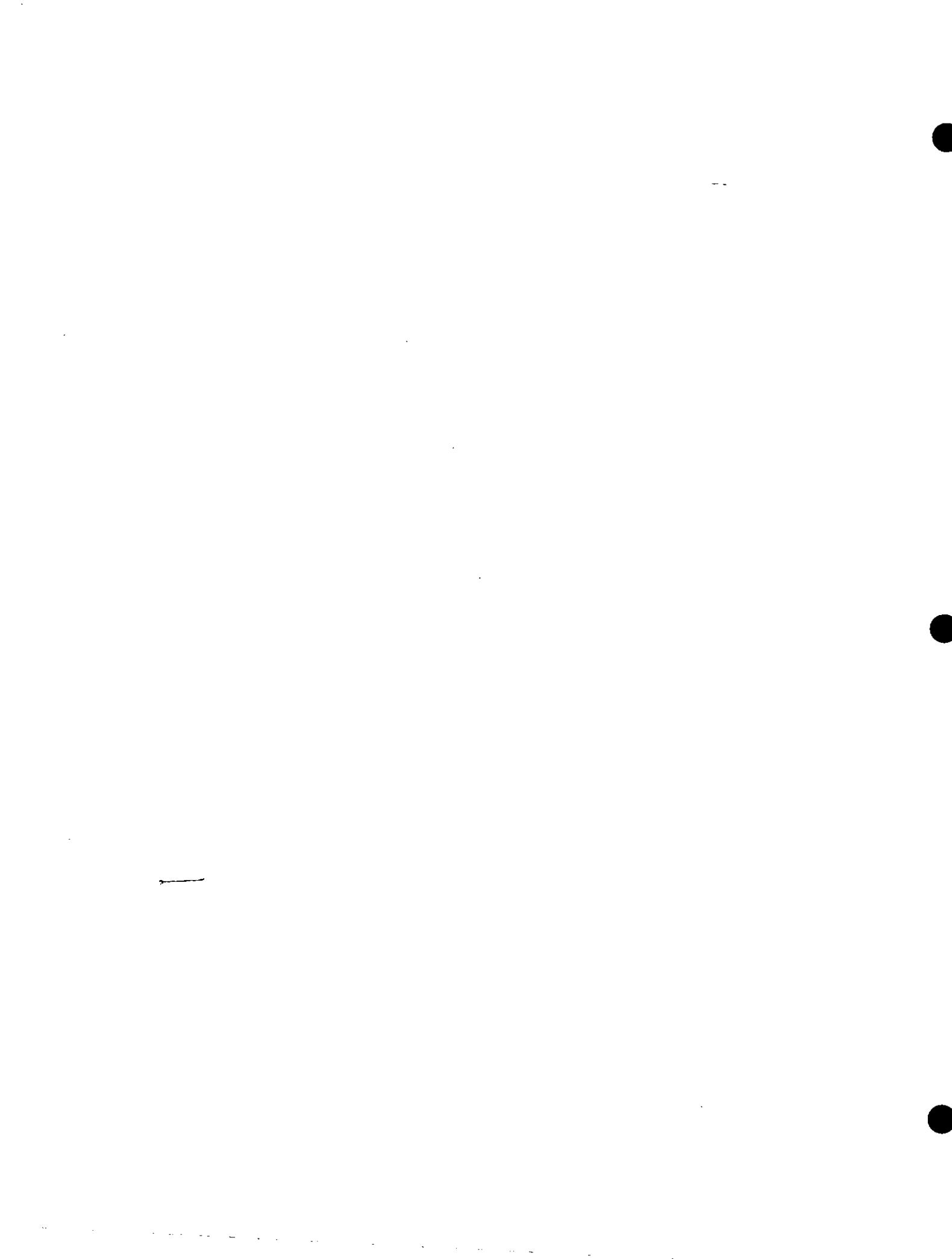
Annual – Annuel												GROUPE DE MARCHANDISES (English version at left)
Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	1983	1982	1981		
17.0	11.3	12.3	9.5	10.0	11.2	11.3	10.0	132.3	136.1	201.5	Animaux vivants	
431.0	400.9	401.3	406.2	404.6	374.1	392.8	396.3	4,870.2	4,801.9	5,032.3	Aliments, provendes, boissons et tabacs	
30.3	29.6	31.8	30.8	33.5	28.8	29.5	28.9	356.0	325.8	328.8	Viandes et préparations de viandes	
39.2	32.9	33.8	32.7	33.4	31.3	32.4	28.6	418.1	351.8	359.8	Poisson et animaux marins	
58.6	60.7	56.5	60.2	58.7	61.4	58.1	61.1	706.5	708.7	622.4	Fruits frais et baies	
35.1	36.0	33.4	31.1	34.2	30.9	34.2	43.3	412.0	432.6	424.0	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits	
42.9	43.0	39.7	38.3	38.9	39.1	38.1	35.9	485.6	452.9	456.4	Légumes frais	
23.5	24.4	25.3	21.3	21.9	17.8	21.0	23.4	276.2	279.1	299.4	Autres légumes et prép. à base de légumes	
79.3	69.7	67.1	64.9	369.1	63.5	63.2	69.8	848.6	808.2	842.2	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires	
9.5	9.9	11.2	9.1	8.8	9.5	10.4	9.7	115.2	118.3	111.4	Produits laitiers, œufs et miel	
3.9	7.1	11.4	5.7	6.5	7.5	8.6	10.5	67.7	114.8	212.9	Blé d'inde (mais) égrené	
20.3	17.6	18.8	15.8	17.7	14.8	16.5	15.2	216.0	192.4	185.4	Autres céréales et préparations céréalier	
34.2	27.8	20.0	49.3	30.1	20.2	33.6	22.1	366.3	402.1	629.0	Sucre et préparations à base de sucre	
20.3	15.2	19.0	16.7	13.7	14.9	14.7	14.7	205.8	187.3	183.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.	
26.1	22.5	28.3	25.1	28.7	30.6	26.5	29.3	333.3	377.9	344.0	Boissons	
7.8	4.5	5.0	5.2	9.4	3.8	6.0	3.8	62.9	50.0	32.7	Tabac	
564.7	545.9	482.8	393.8	482.2	660.0	519.0	668.7	7,148.6	8,652.8	12,279.3	Matières brutes, non comestibles	
140.5	142.8	119.0	141.0	128.9	134.0	138.2	95.8	1,651.0	1,482.2	1,876.2	Minéraux, concentrés et déchets métallifères	
73.5	65.3	71.2	62.8	63.5	60.3	65.6	65.5	841.7	933.4	835.6	Houille et autres produits connexes	
226.5	220.7	173.0	76.9	187.6	329.5	204.4	399.7	3,221.6	4,941.1	7,975.9	Pétrole brut	
17.0	19.7	20.6	17.9	18.3	17.0	17.3	18.6	217.0	195.1	244.3	Produits bruts d'origine animale	
41.2	40.0	36.5	34.0	36.8	32.5	32.0	29.5	435.3	420.6	504.9	Produits végétaux bruts	
12.8	9.2	8.7	9.4	8.5	12.8	8.9	8.3	121.7	94.2	95.1	Matières en bois brutes	
7.6	7.9	8.5	11.9	8.9	7.8	8.9	8.7	108.5	80.3	137.1	Coton	
14.4	12.5	15.4	16.0	14.5	13.9	14.5	13.8	176.0	149.9	178.7	Laine et fibres artificielles	
31.2	27.8	29.9	23.9	25.2	52.2	29.2	28.8	375.8	356.0	431.5	Minéraux non métalliques bruts	
1,142.2	1,067.0	1,106.5	1,130.1	1,035.4	1,026.2	978.3	1,062.7	13,656.2	11,809.1	14,223.5	Matières travaillées, non comestibles	
62.6	54.2	53.2	49.9	46.3	43.1	41.7	41.7	609.8	417.2	644.3	Demi-produits en bois	
132.6	119.1	123.3	118.9	114.5	111.2	107.4	111.9	1,479.3	1,192.3	1,425.7	Demi-produits en matières textiles	
115.2	92.8	104.2	105.6	97.5	116.9	99.1	97.4	1,265.8	1,019.1	1,089.1	Produits chimiques organiques	
106.4	104.9	106.4	98.3	97.8	85.7	86.4	82.7	1,200.5	898.7	1,005.0	Matières plastiques	
163.5	152.2	161.5	154.4	157.8	149.8	153.0	142.5	1,925.6	1,668.6	1,720.6	Autres produits chimiques et prod. connexes	
103.1	53.8	56.3	69.6	71.9	77.7	76.7	66.5	1,046.7	862.0	880.8	Dérivés du pétrole et du charbon	
60.6	55.5	50.1	52.8	53.1	53.4	46.4	44.8	652.0	615.5	1,364.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier	
42.1	42.3	43.6	39.2	41.5	38.3	36.2	38.2	523.1	622.1	911.5	Autres produits de fer et d'acier	
18.6	72.1	81.3	66.4	46.2	60.9	31.7	143.3	878.0	893.0	916.8	Métaux précieux, y compris alliages	
72.0	65.5	62.8	63.1	60.6	63.8	60.9	55.0	821.6	718.1	948.8	Autres métaux non ferreux et alliages	
91.4	79.8	87.9	147.6	87.9	78.3	85.1	86.5	1,169.9	1,163.6	1,268.8	Demi-produits de base en métal	
14.1	16.1	14.2	17.0	13.3	12.2	12.0	11.3	173.8	141.3	151.1	Demi-produits en caoutchouc	
15.6	17.7	15.9	12.9	15.7	14.9	13.4	14.3	191.7	165.7	183.8	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.	
64.4	62.7	61.2	58.6	58.5	50.4	54.7	55.2	731.8	643.2	798.2	Minéraux non métalliques	
90.0	78.3	84.6	75.8	72.8	69.6	73.6	71.4	986.6	788.7	914.8	Autres matières travaillées, non comest.	
4,240.1	3,886.0	3,781.3	3,741.5	3,698.3	3,754.7	3,663.5	3,435.2	47,915.2	41,711.9	46,007.1	Produits finis, non comestibles	
58.8	58.4	56.1	58.3	48.0	46.5	40.3	58.7	695.4	667.2	793.7	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.	
65.1	44.5	46.1	46.6	41.8	42.8	47.1	48.3	555.1	723.5	864.2	Machines de forage et pour mines	
36.5	37.7	37.9	29.9	18.5	24.3	16.5	55.6	466.8	406.7	702.5	Machines à creuser	
72.2	57.8	56.8	45.8	52.0	50.7	48.1	49.5	641.7	759.6	1,201.5	Machines pour le travail des métaux	
252.6	248.5	247.2	235.1	236.1	217.5	223.5	225.1	2,933.2	3,099.8	3,735.1	Autres machineries industrielles	
137.8	146.8	131.2	128.2	119.7	104.7	84.6	107.0	1,513.4	1,688.2	2,385.7	Machines agricoles y compris les tracteurs	
470.7	451.3	445.6	460.4	440.2	453.5	529.5	405.2	6,209.3	4,043.1	5,066.0	Voitures particulières et châssis	
163.0	121.2	120.4	110.7	119.7	124.4	112.9	117.9	1,695.1	1,380.6	1,860.7	Camions et autres véhicules moteurs	
965.2	866.3	806.4	888.5	850.1	769.1	940.3	734.5	10,837.9	9,221.5	8,812.2	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces	
51.9	47.1	50.7	57.0	50.6	45.6	35.4	44.6	597.5	461.3	534.9	Téléviseurs, radios et phonographes	
244.6	247.3	201.9	211.8	209.1	191.7	187.9	183.9	2,717.7	2,116.5	2,234.8	Autre équipement et matériel de télécom.	
258.0	252.4	259.5	240.0	232.8	230.2	210.4	228.3	3,109.5	2,866.7	2,582.0	Machines et matériel de bureau	
433.3	413.3	408.5	400.0	394.3	359.1	366.0	370.7	4,895.5	4,249.5	4,595.2	Autre équipement et outils	
256.1	131.0	160.9	114.3	131.7	372.2	116.5	115.8	2,022.7	2,046.5	2,286.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces	
91.9	105.3	102.9	91.4	121.5	122.4	89.3	95.5	1,271.9	1,080.7	1,222.4	Autre matériel de transport et pièces	
116.5	114.1	106.3	102.4	98.8	100.2	100.3	91.9	1,292.7	1,068.4	1,038.0	Vêtements et accessoires vestimentaires	
38.0	36.2	38.1	33.8	32.8	29.0	27.7	28.1	417.3	383.8	385.0	Chaussures	
107.1	103.0	102.9	101.5	100.9	89.8	92.8	95.3	1,213.7	1,122.4	1,014.7	Imprimés	
66.5	67.6	62.2	63.8	67.9	64.7	69.1	66.5	773.7	731.4	732.4	Montres, articles pour sports et jeux	
79.4	77.4	76.2	74.8	78.0	72.1	73.0	71.2	938.2	788.5	894.6	Fournitures de maison	
78.2	75.4	78.6	74.5	78.3	70.6	73.4	68.9	939.6	880.0	928.8	Articles photographiques	
196.7	183.6	184.9	172.7	175.5	173.6	178.9	171.7	2,177.3	1,926.0	2,136.0	Divers produits finis, non comestibles	
86.9	87.0	86.0	86.1	79.9	82.6	79.7	89.0	980.0	1,013.1	928.4	Transactions spéciales commerciales	
- 146.1	- 125.5	- 130.3	- 127.7	- 127.5	- 119.8	- 114.2	- 110.4	- 1,585.9	- 1,396.0	- 1,529.5	Ajustements de la B. des P. non distribués	
6,335.8	5,872.6	5,739.9	5,5,639.5	5,582.9	5,789.0	5,530.4	5,551.5	73,116.6	66,728.9	77,142.6	Importations totales	

* Voir les notes explicatives page 4.

TABLEAU 5. IMPORTATIONS, INDICES DU VOLUME À PONDÉRATION FIXE, DÉSAISONNALISÉES
BASE DE LA BALANCE DES PAIEMENTS*
1971 = 100
1983

Aug. Août	July Juil.	June Juin	May Mai	Apr. Avr.	Mar. Mar.	Feb. Fév.	Jan. Janv.	Annual – Annuel			GROUPE DE MARCHANDISES (English version at left)
								1983	1982	1981	
250.0	163.9	171.9	130.0	126.6	149.6	154.3	137.7	152.5	154.1	218.7	Animaux vivants
172.3	163.1	164.3	166.8	160.5	148.1	161.0	161.1	161.6	158.0	159.7	Aliments, prévenues, boissons et tabacs
137.5	138.8	141.2	143.0	154.8	134.6	142.0	135.3	138.7	126.0	123.1	Viandes et préparations de viandes
204.0	167.4	193.2	187.6	182.1	174.7	170.6	165.3	187.3	166.1	186.2	Poisson et animaux marins
165.5	176.8	168.3	173.8	150.8	159.7	161.4	171.0	163.2	152.6	154.9	Fruits frais et baies
164.0	162.3	147.7	138.4	156.5	136.8	151.3	183.7	153.0	157.6	176.0	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
205.7	203.1	185.0	156.9	163.1	176.6	185.9	172.8	185.2	178.7	179.3	Légumes frais
206.3	223.9	213.9	192.4	197.8	167.9	198.7	214.9	202.6	213.5	214.1	Autres légumes et prép. à base de légumes
152.8	135.0	124.6	124.4	132.2	115.0	117.1	131.0	131.9	123.8	119.8	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
130.2	128.8	145.9	128.4	122.5	132.3	136.9	131.8	130.4	138.7	137.5	Produits laitiers, œufs et miel
124.6	245.7	411.6	196.5	220.4	264.0	341.3	426.4	200.7	409.3	681.0	Ble d'inde (maïs) égrené
285.4	270.8	280.6	245.8	270.8	238.5	265.7	258.4	269.9	245.6	202.0	Autres céréales et préparations céréalières
132.9	101.6	85.5	208.1	114.0	62.6	130.1	77.7	109.5	96.4	92.1	Sucre et préparations à base de sucre
237.7	200.5	253.2	216.0	181.9	207.0	202.0	204.2	212.9	211.5	188.6	Fourrages, prévenues sauf céréales non moul.
199.2	171.0	222.7	193.3	219.0	228.0	198.9	204.7	211.1	226.2	214.3	Boissons
223.4	151.7	149.3	150.2	285.9	119.0	188.0	118.7	156.9	136.2	102.1	Tabac
139.7	127.7	115.8	114.1	110.5	134.2	119.5	111.6	128.5	106.2	126.3	Matières brutes, non comestibles
446.2	389.9	328.7	372.1	320.5	374.5	375.4	283.5	378.0	238.6	272.9	Minéraux, concentrés et déchets métallifères
87.0	78.5	83.5	72.1	61.8	58.2	58.3	68.8	80.1	89.7	90.3	Houille et autres produits connexes
31.7	33.3	28.8	10.4	26.5	45.0	27.4	48.1	38.0	50.1	74.7	Pétrole brut
101.0	102.9	129.8	129.1	125.0	121.4	116.8	134.5	117.2	103.3	123.1	Produits bruts d'origine animale
125.1	132.3	113.7	105.1	125.6	122.7	114.5	107.2	116.2	125.1	118.4	Produits végétaux bruts
163.8	126.6	120.0	132.7	113.5	166.9	114.9	109.9	134.5	103.9	110.0	Matières en bois brutes
58.2	58.1	61.3	85.6	65.4	57.1	67.9	68.8	66.6	50.1	67.4	Coton
144.9	123.5	155.2	162.9	150.5	145.4	146.5	136.1	147.0	121.1	153.8	Laine et fibres artificielles
130.7	125.4	128.6	104.9	112.9	208.6	117.1	113.5	131.2	118.0	143.7	Minéraux non métalliques bruts
131.9	124.2	127.3	130.6	119.3	115.8	114.9	113.9	128.0	108.7	137.9	Matières travaillées, non comestibles
148.1	152.4	153.4	144.8	138.7	127.4	124.7	128.5	142.7	101.4	153.5	Demi-produits en bois
122.8	109.8	117.2	113.7	108.3	109.3	114.4	113.1	119.4	95.7	119.4	Demi-produits en matières textiles
298.3	248.4	272.3	270.2	254.7	297.6	258.1	242.4	267.3	217.7	255.2	Produits chimiques organiques
196.1	195.2	201.5	184.4	185.6	160.6	158.8	153.9	184.1	139.2	169.5	Matières plastiques
144.4	136.7	142.4	137.3	131.7	134.7	125.6	140.9	118.6	130.8	Autres produits chimiques et prod. connexes	
68.4	54.9	45.2	46.3	48.9	47.1	58.2	38.2	58.3	47.0	46.5	Dérivés du pétrole et du charbon
80.8	74.6	67.6	73.2	74.1	71.9	66.9	62.8	73.9	64.4	143.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
80.5	95.8	94.7	76.5	76.8	72.1	63.9	74.3	89.0	85.4	128.0	Autres produits de fer et d'acier
25.7	94.0	106.5	95.2	69.1	74.4	39.8	162.7	99.2	127.3	112.4	Métaux précieux, y compris alliages
135.2	115.6	106.7	106.9	99.2	116.1	106.8	94.7	117.9	102.3	132.5	Autres métaux non ferreux et alliages
121.4	105.7	117.4	198.1	115.2	103.7	111.9	112.8	129.6	126.5	145.6	Demi-produits de base en métal
102.2	116.8	103.1	124.3	98.3	90.6	89.2	83.7	105.5	88.8	105.9	Demi-produits en caoutchouc
127.7	157.2	135.4	108.5	141.4	124.2	111.7	117.8	130.5	111.6	121.5	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
157.7	156.0	153.2	148.4	147.8	131.0	140.8	141.2	151.8	137.2	168.7	Minéraux non métalliques
174.4	148.3	164.9	145.5	142.0	131.8	139.1	138.1	156.0	122.3	162.5	Autres matières travaillées, non comest.
186.7	174.9	169.5	168.7	167.1	168.8	165.8	156.9	179.6	157.0	185.6	Produits finis, non comestibles
118.1	117.3	114.6	121.7	98.3	96.3	84.0	121.1	117.7	119.3	154.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
144.9	99.1	102.3	107.7	95.1	98.3	107.5	108.4	104.6	133.7	179.3	Machines de forage et pour mines
79.4	81.6	82.5	65.0	40.3	53.4	36.3	124.4	84.4	76.1	145.6	Machines à creuser
147.4	118.4	115.3	93.2	109.2	104.7	101.6	102.5	110.1	132.4	233.0	Machines pour le travail des métaux
111.2	109.6	111.1	108.1	104.7	96.6	102.0	104.1	108.9	118.3	156.6	Autres machineries industrielles
139.6	147.8	133.9	129.6	117.5	107.3	86.3	108.6	127.2	148.7	242.4	Machines agricoles y compris les tracteurs
195.2	193.0	191.8	199.6	198.7	229.9	177.4	221.7	143.7	188.6	188.6	Voitures particulières et châssis
152.1	112.1	111.8	105.1	113.9	120.2	108.0	116.9	132.0	111.3	156.0	Camions et autres véhicules moteurs
143.4	128.3	119.2	132.0	126.0	114.8	140.2	109.3	134.0	116.1	123.9	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
365.8	324.0	352.2	400.9	357.7	319.1	251.5	320.2	349.6	262.6	293.4	Téléviseurs, radios et phonographes
463.1	475.4	383.9	402.9	399.4	375.2	361.6	360.3	432.4	340.0	370.6	Autre équipement et matériel de télécom.
451.8	442.5	449.2	416.7	402.9	400.4	365.9	396.4	451.4	405.7	363.8	Machines et matériel de bureau
174.9	170.0	164.1	161.0	161.2	149.7	151.5	156.2	165.9	153.5	182.4	Autre équipement et outils
252.4	131.5	154.5	117.8	135.2	385.4	121.9	116.5	168.5	181.8	235.4	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
189.8	228.3	224.5	193.1	265.4	271.2	196.5	208.8	229.7	199.0	241.8	Autre matériel de transport et pièces
224.5	217.0	202.7	186.6	180.5	177.8	163.9	199.8	162.3	154.2	Vêtements et accessoires vestimentaires	
139.1	131.7	130.1	116.9	115.9	108.6	97.6	98.5	125.1	123.9	122.6	Chaussures
182.3	174.3	174.9	172.5	154.1	159.9	166.1	172.1	174.4	178.8	178.8	Imprimés
210.3	218.3	198.3	200.8	214.7	208.4	226.8	214.5	205.5	203.9	217.6	Montres, articles pour sports et jeux
138.4	137.3	131.6	134.6	140.3	135.5	137.9	136.1	140.6	117.6	130.5	Fournitures de maison
213.4	206.5	226.9	203.4	216.1	195.5	204.5	193.3	216.9	203.6	217.3	Articles photographiques
201.1	188.3	189.8	175.7	179.3	180.0	189.1	179.5	185.7	173.4	204.9	Divers produits finis, non comestibles
214.4	217.3	214.4	218.7	199.3	201.2	200.1	213.4	201.0	199.5	186.7	Transactions spéciales commerciales
188.5	163.6	169.8	169.4	166.3	152.3	149.9	138.2	169.8	144.2	161.5	Ajustements de la B. des P. non distribués
170.5	160.0	156.1	156.3	152.0	153.9	151.5	145.2	163.4	143.3	169.2	Importations totales

* Voir les notes explicatives page 4.



II

**IMPORTS
CUSTOMS BASIS**

**IMPORTATIONS
BASE DOUANIERE**

TABLE M-1. IMPORTS FROM PRINCIPAL TRADING AREAS

TABLEAU M-1. IMPORTATIONS EN PROVENANCE DES MARCHES PRINCIPAUX

TRADING AREA	YEAR	Live Animals	thousands of dollars - milliers de dollars						Total Imports
			Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade		
ZONE DE COMMERCE	ANNEE	Animaux vivants	Aliments, provendes, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total Importations	
JANUARY TO AUGUST - JANVIER A AOUT									
United States Etats-Unis	1982	82,941	1,712,460	2,399,790	5,649,881	22,424,680	463,535	32,733,286	
	1983	87,793	1,731,710	2,162,807	6,553,792	23,703,564	479,514	34,719,181	
	1984	63,679	2,028,856	2,803,283	7,847,723	32,580,238	788,420	46,112,200	
United Kingdom Royaume-Uni	1982	469	95,359	306,271	298,059	627,264	22,625	1,350,047	
	1983	774	87,329	101,198	291,366	636,630	31,783	1,149,080	
	1984	567	105,318	396,737	340,598	673,718	43,307	1,560,246	
Other E.E.C. Autres C.E.E.	1982	977	285,236	69,331	752,526	1,509,574	47,829	2,665,474	
	1983	1,152	270,381	67,851	807,031	1,470,897	51,118	2,668,430	
	1984	626	390,124	77,167	1,235,602	2,181,091	64,748	3,949,358	
Japan Japon	1982	20	17,263	36,237	368,312	1,973,674	17,012	2,412,518	
	1983	15	24,095	34,876	290,074	2,297,906	17,072	2,664,039	
	1984	31	28,551	48,387	393,389	3,063,997	30,150	3,564,505	
Other O.E.C.D. Autres O.C.D.E.	1982	170	309,520	148,912	306,245	516,647	19,578	1,301,070	
	1983	594	280,736	149,728	311,928	616,551	12,842	1,372,379	
	1984	188	292,619	124,606	395,017	647,158	28,246	1,487,834	
Other America Autres Amérique	1982	157	538,840	1,788,221	322,941	243,681	17,728	2,911,569	
	1983	328	519,142	1,229,354	376,307	274,173	11,487	2,410,791	
	1984	256	608,549	1,216,947	658,194	631,344	12,582	3,127,872	
Other Countries Autres pays	1982	457	229,308	1,268,653	333,106	1,573,689	38,243	3,443,455	
	1983	390	239,517	518,066	381,673	1,793,212	44,466	2,977,324	
	1984	421	322,425	898,171	526,094	2,522,073	66,197	4,335,381	
All Countries Ensemble des pays	1982	85,190	3,187,987	6,017,414	8,031,070	28,869,209	526,550	46,817,419	
	1983	91,047	3,152,910	4,263,880	9,012,171	30,792,934	648,282	47,961,224	
	1984	65,769	3,776,442	5,565,298	11,396,617	42,299,619	1,033,649	64,137,395	
AUGUST - AOUT									
United States Etats-Unis	1982	9,289	207,051	340,106	665,088	2,437,832	56,406	3,715,772	
	1983	11,396	247,296	313,026	806,387	2,797,159	61,443	4,236,706	
	1984	4,767	291,094	432,319	1,048,260	3,846,773	110,647	5,733,861	
United Kingdom Royaume-Uni	1982	65	15,005	1,684	32,152	62,642	2,705	114,253	
	1983	55	10,793	41,644	38,997	72,360	4,984	168,833	
	1984	49	13,752	62,707	37,790	90,272	5,607	210,178	
Other E.E.C. Autres C.E.E.	1982	78	46,097	4,653	67,018	178,917	6,973	303,736	
	1983	137	41,817	4,407	131,388	217,593	7,162	402,505	
	1984	52	66,438	5,710	159,538	309,302	8,681	549,721	
Japan Japon	1982	3	3,230	5,956	31,876	270,515	2,390	313,971	
	1983	2	4,677	288	34,822	333,301	2,160	375,250	
	1984		5,521	207	57,768	434,851	5,617	503,964	
Other O.E.C.D. Autres O.C.D.E.	1982	5	49,506	12,277	21,743	48,578	1,826	133,935	
	1983	12	37,852	10,211	28,079	182,869	1,481	260,503	
	1984	70	41,761	19,428	63,749	74,504	2,232	201,744	
Other America Autres Amérique	1982	21	63,038	176,255	39,388	35,710	1,516	315,928	
	1983	27	62,797	134,893	65,170	46,920	854	310,661	
	1984	24	62,051	202,700	78,412	81,344	970	425,502	
Other Countries Autres pays	1982	48	27,947	211,424	35,671	214,668	5,095	494,853	
	1983	35	34,561	94,098	54,710	303,796	7,861	495,062	
	1984	49	55,681	80,810	77,617	429,663	13,186	657,006	
All Countries Ensemble des pays	1982	9,509	411,874	752,355	892,937	3,248,862	76,911	5,392,448	
	1983	11,664	439,793	598,567	1,159,553	3,953,998	85,944	6,249,519	
	1984	5,012	536,299	803,882	1,523,135	5,266,708	146,941	8,281,976	

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY

TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

COUNTRY PAYS		July Juillet		August Août		January to August Janvier à Août			Percentage Pourcentage		
		1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	
thousands of dollars - milliers de dollars											
83/82 84/83											
Western Europe											
Europe occidentale											
United Kingdom	Royaume-Uni	146,893	170,999	194,607	114,253	168,833	210,178	1,350,047	1,149,080	1,560,246	
Gibraltar	Gibraltar	1						1		1 - 83.2	
Ireland	Irlande	13,401	9,421	16,876	11,644	8,594	15,529	94,086	67,457	121,749 - 28.3	
Malta	Malte	316	206	320	221	201	146	1,213	1,577	1,522 - 30.0	
Austria	Autriche	7,730	7,691	16,226	12,176	13,974	17,252	61,966	68,874	102,454 - 11.1	
Belgium-Luxem.	Belgique-Lux.	15,149	26,311	35,750	14,752	24,291	41,623	179,480	176,907	285,944 - 1.4	
Denmark	Danemark	8,457	9,777	17,592	9,166	8,733	15,903	88,673	88,755	127,704 - 0.0	
Finland	Finlande	8,378	4,030	12,903	4,610	5,445	12,899	73,174	50,401	95,742 - 31.1	
France	France	77,803	69,589	112,763	73,780	90,051	118,191	621,869	549,477	835,156 - 11.6	
Germany West	Allemagne ouest	97,332	122,683	154,457	107,548	134,032	185,378	972,337	999,458	1,456,717 - 2.7	
Greece	Grèce	1,444	2,820	5,065	1,278	21,884	3,879	23,866	35,159	26,372 - 47.3	
Iceland	Islande	800	237	37	728	461	243	3,608	2,676	1,645 - 25.8	
Italy	Italie	103,023	72,176	95,190	66,216	85,551	128,724	520,089	537,721	770,006 - 3.3	
Netherlands	Pays-Bas	21,899	24,826	43,241	19,352	29,368	40,494	165,074	213,497	325,710 - 29.3	
Norway	Norvège	34,431	6,113	17,251	2,902	133,028	12,543	74,282	260,345	94,955 - 250.4	
Portugal	Portugal	5,154	3,551	4,967	3,072	3,697	6,033	29,737	30,786	39,646 - 3.5	
Spain	Espagne	13,296	16,427	25,303	17,164	16,527	40,949	133,111	108,149	197,665 - 18.7	
Sweden	Suède	28,014	39,749	49,393	16,432	18,813	37,712	247,421	250,751	363,842 - 1.3	
Switzerland	Suisse	35,175	24,051	29,821	22,293	27,022	27,534	261,851	263,235	260,566 - 0.5	
Total		618,694	610,657	831,763	497,586	790,507	915,210	4,901,885	4,854,303	6,667,640 - 0.9	
Eastern Europe											
Europe orientale											
Afghanistan	Afghanistan				8			8		-100.0	
Bulgaria	Bulgarie	613	350	833	1,329	1,489	1,230	3,824	4,045	4,594 - 5.7	
Czechoslovakia	Tchécoslovaquie	6,611	4,609	7,877	6,350	8,135	7,575	47,439	39,247	46,600 - 17.2	
Germany East	Allemagne est	569	962	1,322	1,058	667	7,511	6,669	6,651	16,551 - 0.2	
Hungary	Hongrie	1,880	1,871	3,461	2,267	2,068	2,511	17,137	17,746	22,324 - 3.5	
Poland	Pologne	2,629	3,213	4,929	3,638	3,326	5,308	29,456	26,928	42,935 - 8.5	
Romania	Roumanie	2,503	2,210	3,585	3,553	3,132	6,927	23,403	28,303	34,368 - 20.9	
USSR	URSS	1,719	3,432	2,743	1,988	4,001	6,453	36,900	26,588	18,713 - 27.9	
Yugoslavia	Yougoslavie	2,357	2,724	2,972	1,672	2,826	3,522	16,496	17,790	25,155 - 7.8	
Total		18,883	19,371	27,722	21,864	25,643	41,037	181,333	167,297	211,240 - 7.7	
Middle East											
Moyen-Orient											
Bahrain	Bahreïn	209	223		34	2	229	797	422	351 - 47.0 - 16.8	
Cyprus	Chypre	37	1		113	107	1	331	212	264 - 35.7	
Qatar	Qatar			39				2	39	58 - ...	
Emirates, U.A.	Emirats, A.U.	13	3	324	14	47	40	33,875	330	5,674 - 99.0	
Ethiopia	Ethiopie	2	4	6	313	961	47	2,422	1,863	160 - 23.0 - 91.4	
Iran	Iran	40,745	3	75	74,766	49,133	91	116,723	125,094	173,625 - 7.1	
Iraq	Irak				1			559	883	36 - 57.9 - 95.9	
Israel	Israël	2,086	5,263	15,392	4,676	5,117	5,698	28,138	37,604	56,145 - 33.6	
Jordan	Jordanie							11	199	22 - ...	
Kuwait	Koweït		8		12			23	74	301 - 212	
Lebanon	Liban		73	94	17	79	95	385	594	376 - 54.0 - 36.6	
Libya	Libye			35,794	20,442	59		22,675	69	72,374 - 99.7	
Oman (Muscat)	Oman (Mascate)	6			5	1		16	32	95.9 - 100.0	
Saudi Arabia	Arabie Saoudite	86,232	54	201	12	62	490	711,234	73,508	1,637 - 89.6 - 97.7	
Somalia	Somalie										
Yemen, South	Yemen du sud				3	3	375	50	4	442 - 92.3	
Sudan	Soudan	134	43		111	91	78	567	595	553 - 4.9 - 7.1	
Syria	Syrie	1			11	15,469		26	15,546	116 - ...	
Turkey	Turquie	911	811	11,318	245	605	1,753	7,828	8,306	21,886 - 6.1	
Egyptian, A.R.	Egypte, R.A.	89	17,021	415	185	213	595	877	18,276	30,991 - 69.5	
Yemen, North	Yemen du nord						16	8	16	-100.0 - ...	
Total		130,458	23,514	63,657	100,959	71,950	9,531	926,599	283,877	364,940 - 69.3	
... Percentage change exceeds 999 percent.											
La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.											

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY

TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

COUNTRY PAYS	July Juillet		August Août		January to August Janvier à Août			Percentage variation Pourcentage	
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	thousands of dollars - milliers de dollars								
Other Africa Autres pays d'Afrique									83/82 84/83
The Gambia	La Gambie								
Ghana	Ghana								
Kenya	Kenya	369	573	1,464	1,303	1,945	1,486	9,142	8,149
Malawi	Malawi	35	2,212	205	54	213	250	530	6,019
Mauritius-Dep.	Maurice et dép.	110	217	771	91	4,249	332	268	5,939
Nigeria	Nigéria	1		20	21,415	18,111	36,331	64,544	102,114
South Africa	Afrique du sud	21,122	25,876	21,701	18,647	7,172	19,912	159,578	114,313
Zimbabwe	Zimbabwe	1,735	1,928	404	39	4,140	5,001	3,133	6,258
Sierra Leone	Sierra Leone		4						
Tanzania	Tanzanie	40	128	134	183	197	68	1,785	1,093
Uganda	Ouganda	206	23	434			430	23	1,033 - 94.7
Zambia	Zambie	1,790	22	14	3	2	2,070	1,909	28 - 98.5
Commonw. Af. nes	Af. Commonwealth nda	1	2,721	3,687	2	2,070	2,388	22	4,848 - 6.092
Algeria	Algérie	25,821	60	49,112	78,262	291	2	196,668	65,350
Angola	Angola								
Cameroon	Cameroun	2		34	50	31		157	1,286
Zaire	Zaire	3,123		1,595	932	3,585	1,803	5,896	14,252
Benin	Benin				10	1		15	3
Fr. Africa nes	Afrique fr. nda	99	36	3	21	11	890	378	338
Gabon	Gabon					90		5,015	91
Guinea	Guinée	2,426	2,824	1,589	1,564	1,328	1,913	13,711	10,652
Ivory Coast	Côte d'Ivoire	131	108	3,604	553	337	6,389	9,709	6,068
Liberia	Libéria		31		1			31	105
Madagascar	Madagascar	52	62	16		12		146	263
Mauritania	Mauritanie							2	1
Morocco	Maroc	156	197	528	90	438	198	4,626	4,863
Mozambique	Mozambique				2	25		836	211
Port. Af. nes	Af. port. nda			3					15
Senegal	Sénégal		1	34	16	31		47	952
Spanish Africa	Afrique espag.							51	234
Togo	Togo	1						1	1
Tunisia	Tunisie	40	52	41	65	83	23,489	331	1,383
Total		57,260	37,076	85,395	124,851	44,363	100,949	483,281	356,136
									704,187 - 26.3
									97.7
Other Asia Autres pays d'Asie									
Bangladesh	Bangladesh	375	577	1,319	469		802	2,084	5,579
Sri Lanka	Sri Lanka	1,675	1,963	1,243	1,906	1,735	3,263	12,653	13,638
Hong Kong	Hong Kong	69,201	74,786	92,932	77,285	89,974	116,472	433,193	515,229
India	Inde	7,467	8,000	13,402	7,750	8,212	15,188	65,285	65,959
Malaysia	Malaisie	6,330	11,193	10,976	8,237	8,894	21,539	59,830	66,052
Pakistan	Pakistan	1,238	1,425	1,901	947	1,533	1,739	11,695	13,594
Singapore	Singapour	8,120	14,384	15,602	9,758	15,156	20,847	124,365	105,128
Afghanistan	Afghanistan	6	2	63	111	90	16	359	112
Burma	Birmanie				22	1		57	133
Khmer Rep.-Laos	Khmer Rép.-Laos								-100.0
People R. China	Rép. pop. Chine	21,923	24,416	26,268	14,459	25,097	40,480	150,892	166,891
Indonesia	Indonésie	2,420	2,426	5,938	3,627	3,989	5,443	20,379	22,211
Japan	Japon	281,117	311,907	454,330	313,971	375,250	503,964	2,412,518	2,664,039
Korea, North	Corée du nord	1	1			1	172	10	39
Korea, South	Corée du sud	62,949	65,823	109,420	51,529	89,653	122,170	423,483	498,848
Nepal	Népal			3		19	144		103
Philippines	Philippines	5,898	7,279	10,527	7,295	9,189	11,404	58,347	55,584
Port. Asia	Asie port.	1,146	1,462	2,175	1,206	1,508	2,426	5,341	7,162
Taiwan	Taiwan	63,587	79,637	115,782	59,433	92,180	131,738	464,268	599,963
Thailand	Thaïlande	2,413	5,142	8,518	3,079	5,557	12,215	23,324	35,948
Viet-Nam	Viêt-Nam	1	3	205	3	16	692	114	161
Total		535,866	610,427	870,604	561,066	728,075	1,010,715	4,268,197	4,836,373
									6,634,349 13.3 37.1

... Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-2. IMPORTS BY COUNTRY

TABLEAU M-2. IMPORTATIONS PAR PAYS

COUNTRY PAYS		July Juillet		August Août		January to August Janvier à Août			Percentage variation Pourcentage			
		1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	Jan. to Aug. Jan. à Août	
		thousands of dollars - milliers de dollars										83/82 84/83
Oceania Océanie												
Papua, N.G.	Papouasie, N.G.		8			1		62	293	315	371.2	7.2
Australia	Australie	43,187	23,894	22,900	37,956	24,357	32,725	307,870	205,550	225,267	33.2	9.5
Fiji	Fidji	125	382	527	108	668	298	3,115	3,836	4,706	23.1	22.6
New-Zealand	Nouv.-Zélande	17,285	11,196	15,664	16,358	16,574	12,102	100,222	123,307	84,167	23.0	-31.7
Br. Oceania nes	Océanie br. nda					47				49		...
French Oceania	Océanie fr.						15			458
U.S. Oceania	Océanie, E-U.		243					1	35	5	...	98.0
Total		60,598	35,723	39,094	54,422	41,615	45,171	411,270	333,264	314,967	- 18.9	- 5.5
South America Amérique du sud												
Guyana	Guyane	41	569	2,339	1,561	901	2,457	11,372	10,809	17,484	- 4.9	61.7
Falkland Is.	Iles Falkland				3				3			-100.0
Argentina	Argentine	870	6,103	6,863	2,390	3,999	11,485	40,266	32,966	66,910	- 18.1	102.9
Bolivia	Bolivie	851	2,471	677	730	1,165	991	3,774	13,005	5,484	244.5	- 57.8
Brazil	Brésil	34,296	39,059	62,661	55,991	55,416	63,008	358,322	310,140	438,837	- 13.4	41.4
Chile	Chili	16,931	10,242	5,380	11,471	10,533	7,599	100,651	97,179	98,709	- 3.4	1.5
Colombia	Colombie	6,579	3,405	5,112	8,819	7,023	8,600	54,255	62,046	77,738	14.3	25.2
Ecuador	Equateur	2,879	3,990	4,927	4,562	3,316	5,396	34,414	35,045	63,592	1.8	81.4
French Guiana	Guyane fr.					11				11		...
Paraguay	Paraguay	110	94	217	10	336	160	957	2,073	1,632	116.7	- 21.2
Peru	Pérou	715	7,246	4,423	1,774	17,179	11,310	18,288	67,345	64,734	268.2	- 3.8
Surinam	Surinam	1,315	1,775	166	820		4,737		3,558	656	24.8	81.5
Uruguay	Uruguay	833	946	903	1,000	980	1,265	6,801	8,439	8,481	24.0	0.4
Venezuela	Venezuela	172,202	93,659	153,655	119,750	34,439	125,455	1,209,028	721,018	822,070	- 40.3	14.0
Total		237,623	169,559	247,156	208,224	136,109	237,737	1,842,865	1,363,626	1,666,339	- 26.0	22.1
Central America and Antilles Amérique centrale et Antilles												
Bahamas	Iles Bahamas	7,816	3,526	14,811	7,832	10,389	12,387	47,417	32,347	70,827	- 31.7	118.9
Bermuda	Bermudes	33	38	79	8	109	48	597	1,168	1,938	95.6	65.9
Belize	Belize	1,488	2,199	2	161	1,372	7	2,217	7,424	2,948	234.9	- 60.3
Barbados	Barbade	315	652	1,519	125	113	250	4,519	6,266	5,627	38.6	- 10.2
Jamaica	Jamaïque	9,907	9,507	4,943	12,895	4,543	19,105	100,169	66,282	87,364	- 33.8	31.8
Leew.-Wind. Is.	I. Leew.-Wind.	125	23	100	28	284	195		889	1,058	1,526	44.1
Trinidad-Tobago	Trinidad-Tobago	331	981	155	741	2,810	236	15,374	6,703	6,591	- 56.4	- 1.6
Costa Rica	Costa Rica	3,268	2,966	2,774	2,561	3,944	1,846	22,633	23,527	30,442	3.9	29.3
Cuba	Cuba	10,971	317	8,180	7,475	9,983	7,964	75,170	35,493	42,958	52.7	21.0
Dominican Rep.	R. Dominicaine	1,330	490	3,162	346	791	1,380	12,859	13,109	21,403	1.9	63.2
El Salvador	El Salvador	1,274	3,552	2,329	3,570	2,760	1,189	11,967	26,111	18,179	118.1	- 30.3
Fr. West Indies	Antilles fr.	2	4	11	4	5	9	45	61	32	34.2	48.0
Guatemala	Guatemala	3,431	493	1,441	1,960	1,762	3,554	17,101	12,066	22,351	- 29.4	85.2
Haiti	Haiti	484	564	1,580	338	411	2,087	5,353	6,521	13,030	21.8	99.8
Honduras	Honduras	1,461	3,098	1,898	2,148	2,343	2,155	21,473	20,090	18,373	- 6.4	- 8.5
Mexico	Mexique	93,790	87,322	138,978	54,083	116,657	111,898	616,170	641,730	919,054	4.1	43.2
Neth. Antilles	Antilles néerl.	76	52	8,357	60	129	5,423	577	1,151	14,533	99.5	...
Nicaragua	Nicaragua	1,614	721	2,718	2,231	416	2,505	19,398	18,028	37,489	- 7.0	107.9
Panama	Panama	888	5,637	2,257	1,648	3,755	2,278	11,934	28,984	32,355	142.8	11.6
Puerto Rico	Porto Rico	7,236	10,503	14,566	8,665	11,612	12,809	80,905	95,531	112,261	18.0	17.5
U.S. Virgin Is.	I. Vierges E-U	7		17	84	148	133	322	973	724	202.5	- 25.6
Total		145,848	132,645	209,877	106,964	174,337	187,459	1,067,088	1,044,623	1,460,002	- 2.1	39.7
North America Amérique du nord												
Greenland	Groënland	27	33	317	677	203	238	1,267	2,117	1,308	67.1	- 38.2
St Pierre-Miq.	St-Pierre-Miq.	34	28	1	63	13	68	349	425	223	21.6	- 47.5
United States	Etats-Unis	3,775,609	4,078,107	5,462,781	3,715,772	4,236,706	5,733,861	32,733,286	34,719,181	46,112,200	6.0	32.8
Total		3,775,670	4,078,168	5,463,099	3,716,511	4,236,922	5,734,168	32,734,902	34,721,723	46,113,731	6.0	32.8
All Countries	Ensemble des pays	5,580,900	5,717,138	7,838,367	5,392,448	6,249,519	8,281,976	46,817,419	47,961,224	64,137,395	2.4	33.7

... Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	July Juillet			August Août			January to August Janvier à Août		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
thousands of dollars - milliers de dollars									
End Products, Inedible (cont.)									
Transportation equipment (cont.)									
Ships, boats and parts, except engines	11,380	50,641	30,727	13,589	154,197	11,072	87,069	313,783	132,261
Aircraft, complete with engines	30,274	9,461	10,252	34,392	65,999	137,163	373,396	536,256	677,702
Aircraft engines and parts	29,741	36,356	74,850	26,186	27,011	51,343	242,082	310,633	431,578
Aircraft parts, except engines	44,477	39,760	68,209	41,773	44,673	79,606	377,516	355,219	499,123
Other transportation equipment	20,589	33,529	43,354	22,885	34,028	56,498	246,215	282,467	476,770
Sub-Total	1,332,844	1,518,441	2,261,339	1,315,322	1,617,771	2,246,846	12,339,203	14,118,725	20,317,453
Other equipment and tools									
Telephone and telegraph equipment	11,697	13,857	21,140	12,651	15,097	21,242	114,026	119,659	175,891
Television radios and phonographs	36,259	44,666	62,921	38,785	59,446	84,176	297,199	365,289	553,583
Electronic tubes and semi-conductors	44,701	78,027	122,652	45,350	81,183	126,002	407,967	502,670	954,576
Other telecommunication and related equipment	101,943	144,213	169,826	109,023	144,053	198,829	889,856	1,044,677	1,368,833
Air conditioning and refrigeration equipment	20,117	29,846	36,866	16,856	25,528	33,351	178,307	193,625	284,799
Electric lighting fixtures and portable lamps	10,300	11,320	15,922	10,327	12,692	18,951	91,915	104,670	139,324
Switchgear and protective equipment	11,287	9,747	12,587	11,191	10,346	11,365	101,129	90,612	92,865
Industrial control equipment	6,364	6,804	9,482	5,916	7,220	12,554	63,295	54,391	80,072
Other electric lighting distribution equipment	19,434	26,277	28,977	18,005	32,044	30,814	186,993	213,725	260,800
Auxiliary electric equipment for engines	20,363	26,911	44,532	22,809	29,267	47,819	184,973	266,112	416,652
Electrical property measuring instruments	15,102	11,898	18,809	13,405	16,548	19,915	111,715	120,417	148,962
Misc. measuring, controlling instruments	21,016	20,314	29,246	19,877	19,386	29,365	190,631	168,625	242,766
Medical and related equipment	22,912	25,095	31,955	23,029	25,464	33,653	182,845	208,443	256,760
Navigation equipment	5,438	5,466	6,128	5,834	5,221	7,058	47,403	48,955	49,882
Other measuring, laboratory equipment etc.	59,156	51,035	62,094	48,942	55,950	63,107	451,766	448,585	503,469
Safety and sanitation equipment	12,402	14,046	16,927	10,029	13,472	18,514	108,366	113,798	134,070
Service industry equipment	8,350	11,003	15,116	8,458	11,258	13,639	83,631	89,157	111,606
Furniture and fixtures	16,828	24,388	30,494	16,044	26,471	34,230	171,993	194,088	262,215
Hand tools and cutlery	20,128	25,879	34,729	22,297	32,759	39,187	199,505	220,669	287,697
Electronic computers	213,381	226,487	339,769	226,514	246,870	353,106	1,829,639	1,759,655	2,646,128
Other office machines and equipment	18,799	18,420	20,525	17,595	19,331	22,910	142,561	139,406	173,394
Miscellaneous equipment and tools	55,483	73,411	95,632	70,380	94,722	117,969	529,006	623,334	815,274
Sub-Total	751,458	899,109	1,226,329	773,318	984,329	1,337,758	6,564,723	7,090,563	9,959,618
Outerwear, except knitted	69,562	68,861	89,929	60,631	75,551	109,539	398,744	443,894	611,150
Outerwear, knitted	42,409	47,794	65,512	32,283	45,892	72,849	223,767	275,340	377,098
Other apparel and apparel accessories	23,344	24,665	33,349	24,325	31,918	40,194	154,256	175,636	238,207
Footwear	39,573	44,969	48,905	43,476	54,271	62,904	291,486	298,640	369,347
Watches, clocks, jewellery and silverware	17,868	20,767	26,549	22,184	27,002	34,937	126,207	138,065	182,736
Sporting and recreation equipment	19,973	19,261	23,881	16,048	22,833	22,495	174,273	185,285	200,615
Games, toys and children's vehicles	26,695	30,922	36,907	33,789	32,777	41,280	165,562	196,762	209,860
House furnishings	12,918	16,960	19,802	12,835	17,576	22,264	109,348	130,620	161,276
Kitchen utensils, cutlery tableware	23,891	23,700	29,445	26,064	30,445	35,439	182,896	206,680	239,479
Other personal and household goods	29,237	31,949	40,764	30,498	39,054	46,712	223,349	259,470	314,167
Medicinal and pharm. products, in dosage	19,714	23,350	28,027	17,989	29,523	27,500	171,772	223,691	252,091
Medical, ophthalmic, orthopaedic supplies	33,197	37,588	45,550	31,885	39,377	47,045	264,393	305,664	374,260
Newspapers, magazines and periodicals	35,248	32,414	37,881	33,384	35,478	43,030	249,645	262,030	308,780
Books and pamphlets	45,038	47,795	56,273	45,627	54,545	50,142	326,326	352,647	378,992
Other printed matter	22,882	20,433	28,767	20,749	25,479	31,374	166,682	173,379	215,595
Stationers' and office supplies	12,806	13,940	18,762	13,104	16,521	21,429	115,820	123,725	155,494
Unexposed photographic film and plates	23,891	25,188	37,869	22,900	26,896	35,848	186,671	203,296	247,327
Other photographic goods	47,163	48,289	64,780	42,323	44,589	58,523	409,724	384,214	500,210
Containers and closures	19,029	25,808	41,198	20,696	29,489	42,282	158,246	208,562	298,968
Other end products, inedible	63,835	70,536	85,123	65,965	77,163	97,132	543,165	565,636	685,001
Total	3,276,443	3,664,620	5,068,965	3,248,862	3,953,998	5,266,708	28,869,209	30,792,934	42,299,619
Special Transactions, Trade	72,231	77,973	123,133	76,911	85,944	146,941	626,550	648,282	1,033,649
TOTAL IMPORTS	5,580,900	5,717,138	7,838,367	5,392,448	6,249,519	8,281,976	46,817,419	47,961,224	64,137,395

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE M-3. IMPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU M-3. IMPORTATIONS PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

Percentage Pourcentage	JANUARY TO AUGUST			1984				JANVIER A AOUT		CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)											
	Jan. to Aug. Jan. à Août 83/82	United States Etats -Unis	United Kingdom Royaume -Uni	Other E.E.C. Autres C.E.E.	Japan Japon	Other O.E.C.D. Autres O.C.D.E.	Other America Autres Amérique	Other Countries Autres pays													
thousands of dollars - milliers de dollars																					
Produits finis, non comestibles (suite)																					
Matériel de transport (suite)																					
260.3	- 57.8	66,374	7,307	18,813	12,055	10,087	21	17,605		Navires, bateaux et pièces sauf les moteurs											
43.6	26.3	666,122	1,845	71			1,560	8,104		Avions complets, et compris moteurs											
28.3	38.9	381,867	25,135	14,337	406	3,800	782	5,251		Moteurs d'avions et leurs pièces											
- 5.9	40.5	465,098	18,078	7,829	2,671	1,577	675	3,195		Pièces d'avions, sauf moteurs											
14.7	68.7	263,016	6,261	34,412	114,022	15,319	5,356	38,383		Autre matériel de transport											
14.4	43.9	17,644,590	112,043	494,772	1,407,871	133,137	346,301	178,740		Sous-Total											
Autre matériel et outils																					
4.9	46.9	124,383	549	1,496	24,333	917	961	23,251		Matériel téléphonique et télégraphique											
22.9	51.5	194,195	2,081	4,232	139,775	421	34,285	178,595		Téléviseurs, radios et phonographes											
23.2	89.9	837,546	8,475	16,781	32,450	1,526	6,374	51,424		Tubes électroniques et semi-conducteurs											
17.3	31.0	657,569	21,596	33,954	495,245	8,681	53,744	98,043		Autre équipement et matériel de télécomm.											
8.5	47.0	235,626	2,585	7,705	7,082	7,577	5,140	19,083		Appareils de climatisation et réfrigération											
13.8	33.1	108,976	891	7,725	2,254	2,722	1,593	15,163		Appareils d'éclairage électrique et lampes											
- 10.4	2.4	55,872	3,391	14,221	1,433	14,097	2,996	854		Mécanisme de commutation et de protection											
- 14.0	47.2	72,118	913	3,653	730	1,246	1,208	204		Mécanisme de commande industriel											
14.2	22.0	211,227	2,664	10,683	5,820	13,742	2,753	13,912		Autre mat. élec. d'éclairage et de distribution											
43.8	56.5	400,527	613	4,831	7,434	1,316	1,418	513		Matériel électrique auxiliaire pour moteurs											
7.7	23.7	126,938	7,390	6,189	4,447	1,262	349	2,387		Instr. à mesurer les propriétés électriques											
- 11.5	43.9	217,382	5,737	10,146	2,844	4,440	527	1,691		Instruments mesureurs-régulateurs divers											
13.9	23.1	216,704	4,393	18,201	7,126	6,017	2,002	2,317		Matériel de médecine et d'usage connexe											
3.2	1.8	43,245	1,155	1,381	2,666	926	1	507		Matériel de navigation											
- 0.7	12.2	394,157	13,613	46,607	22,523	18,839	1,259	6,472		Autres instruments de mesure, de laboratoire etc.											
5.0	17.8	118,863	3,220	7,251	1,297	1,369	288	1,783		Matériel de sécurité et d'assainissement											
6.6	25.1	98,683	1,320	6,201	1,650	2,044	61	1,647		Matériel pour l'industrie des services											
12.8	35.1	134,658	1,786	51,049	3,036	15,166	1,625	54,897		Meubles et accessoires											
10.6	30.3	178,949	9,014	15,183	43,289	8,572	1,044	31,645		Outils à main et coutellerie											
- 3.8	50.3	2,419,745	15,438	62,279	62,356	10,503	36,311	39,495		Ordinateurs électroniques											
- 2.2	24.3	83,528	1,430	18,883	49,855	5,899	689	13,110		Autres machines et matériel de bureau											
17.8	30.7	578,677	7,653	53,889	87,690	11,125	10,787	65,453		Matériel divers et outils											
8.0	40.4	7,509,568	115,904	402,541	1,005,335	138,406	165,417	622,446		Sous-Total											
11.3	37.6	25,076	7,024	57,534	10,092	7,430	5,785	498,209		Vêtements de dessus non tricotés											
23.0	36.9	17,215	8,224	27,560	3,513	4,224	1,945	314,417		Vêtements de dessus tricotés											
13.8	35.6	53,333	4,953	28,269	5,383	4,827	3,763	137,678		Autres vêtements et accessoires vestimentaires											
2.4	23.6	19,380	4,030	105,305	518	25,060	32,139	182,913		Chaussures											
9.3	32.3	55,691	2,292	26,379	39,613	8,319	749	49,694		Montres, horloges, bijoux et argenterie											
6.3	8.2	92,914	4,069	27,487	10,749	19,941	3,133	42,322		Articles pour sports et divertissements											
18.8	6.6	78,281	2,775	12,945	8,640	1,472	4,695	101,053		Jeux, jouets et véhicules d'enfants											
19.4	23.4	76,389	6,545	16,829	1,878	6,900	3,595	49,140		Fournitures de maison											
13.0	15.8	65,239	29,196	43,060	30,232	6,700	3,012	62,039		Ustensiles de cuisine, de table et coutellerie											
16.1	21.0	132,807	11,548	47,497	14,925	8,752	5,394	93,245		Autres effets personnels et articles ménagers											
30.2	12.6	128,368	29,068	41,609	1,181	34,338	15,379	2,148		Médicaments et produits pharm.. en dose											
15.6	22.4	279,063	10,004	47,552	8,233	11,232	7,964	10,211		Fournitures médic. ophtalmiques et orthopédiques											
4.9	17.8	291,402	2,293	14,105	107	24	642	207		Journaux, revues et périodiques											
8.0	7.4	312,503	20,824	35,857	881	3,901	48	4,977		Livres et brochures											
4.0	24.3	179,637	6,769	16,138	6,055	3,161	270	3,566		Autres imprimés											
6.8	25.6	101,847	7,847	13,036	14,497	3,633	1,906	12,727		Fournitures de papeteries et de bureau											
8.9	21.6	139,520	10,279	29,370	59,478	839	5,161	2,680		Films, plaques vierges pour photographie											
- 6.2	30.1	277,618	4,527	37,519	158,212	3,500	545	18,290		Autres articles photographiques											
31.7	43.3	266,631	5,521	12,191	778	1,918	6,902	5,028		Récipients et fermetures											
4.1	21.1	462,868	34,932	46,351	41,701	18,211	3,559	77,378		Autres produits finis, non comestibles											
6.6	37.3	32,580,238	673,718	2,181,091	3,063,997	647,158	631,344	2,522,073		Total											
3.4	59.4	788,420	43,307	64,748	30,150	28,246	12,582	66,197		Transactions spéciales commerciales											
2.4	33.7	46,112,200	1,560,246	3,949,358	3,564,505	1,487,834	3,127,872	4,335,381		TOTAL DES IMPORTATIONS											

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

III

EXPORTS

CUSTOMS BASIS

EXPORTATIONS

BASE DOUANIERE

TABLE X-1. EXPORTS TO PRINCIPAL TRADING AREAS

TABLEAU X-1. EXPORTATIONS VERS LES MARCHES PRINCIPAUX

TRADING AREA ZONE DE COMMERCE	YEAR ANNEE	thousands of dollars - milliers de dollars								
		Live Animals Animaux vivants	Food, Feed, Beverages And Tobacco Aliments, provençales, boissons et tabacs	Crude Materials, Inedible Matières brutes, non comestibles	Fabricated Materials, Inedible Matières travaillées, non comestibles	End Products, Inedible Produits finis, non comestibles	Special Transactions, Trade Transactions spéciales commerciales	Total Domestic Exports Total exportations	Total Re-Exports Total réexportations	
JANUARY TO AUGUST - JANVIER A AOUT										
United States Etats-Unis	1982	171,772	1,559,027	6,149,947	13,163,204	15,921,527	163,645	37,129,122	1,172,133	
	1983	214,984	1,738,057	6,126,420	14,715,805	18,085,056	124,781	41,005,103	1,181,572	
	1984	304,949	1,974,524	6,788,564	18,294,323	27,015,784	222,751	54,600,895	1,440,839	
United Kingdom Royaume-Uni	1982	220	402,793	311,470	904,771	274,010	1,584	1,894,848	41,999	
	1983	1,394	309,772	350,520	691,884	228,757	1,504	1,583,831	38,053	
	1984	1,500	289,483	374,521	706,156	246,917	829	1,619,406	48,284	
Other E.E.C. Autres C.E.E.	1982	6,334	365,664	895,228	1,429,314	488,581	1,226	3,186,348	95,156	
	1983	7,084	308,678	618,536	1,202,833	435,614	612	2,573,356	84,018	
	1984	7,408	323,562	856,473	1,233,904	443,927	3,024	2,868,298	91,368	
Japan Japon	1982	2,970	719,190	1,369,751	945,101	88,222	172	3,125,406	15,338	
	1983	2,282	752,796	1,276,851	902,190	148,886	981	3,083,986	21,691	
	1984	2,156	740,902	1,779,275	1,187,021	113,804	255	3,823,412	17,668	
Other O.E.C.D. Autres O.C.D.E.	1982	468	181,141	380,050	427,860	440,530	6,701	1,436,749	73,000	
	1983	1,226	149,661	266,508	283,701	332,517	2,506	1,036,120	75,521	
	1984	2,634	164,098	345,379	390,814	382,825	1,425	1,287,176	87,916	
Other America Autres Amérique	1982	6,590	611,114	158,948	563,853	658,183	11,519	2,010,206	254,769	
	1983	2,657	680,920	143,087	450,343	510,047	2,600	1,789,654	143,138	
	1984	10,241	597,297	213,412	544,930	465,730	20,420	1,852,031	116,230	
Other Countries Autres pays	1982	14,233	2,478,695	673,215	1,344,933	1,327,088	6,981	5,845,146	106,944	
	1983	17,493	2,632,157	675,870	1,224,820	797,683	14,748	5,362,771	73,969	
	1984	9,268	2,824,638	864,541	1,349,598	1,072,391	20,879	6,141,315	80,047	
All Countries Ensemble des pays	1982	202,587	8,317,625	9,938,609	18,779,036	19,198,141	191,829	54,627,826	1,759,341	
	1983	247,119	6,572,042	9,457,793	19,471,576	20,538,560	147,731	56,434,821	1,617,962	
	1984	338,156	6,914,506	11,222,165	23,706,745	29,741,377	269,582	72,192,533	1,882,353	
AUGUST - AOUT										
United States Etats-Unis	1982	22,601	230,377	780,891	1,579,516	1,741,334	12,225	4,366,944	139,954	
	1983	20,977	247,474	687,860	1,889,447	1,906,953	15,294	4,768,004	134,688	
	1984	52,867	274,482	786,068	2,321,042	3,016,999	35,467	6,486,926	189,999	
United Kingdom Royaume-Uni	1982	2	56,109	16,874	80,547	27,762	55	181,349	3,907	
	1983		24,065	74,150	95,881	30,366	21	224,483	2,592	
	1984		37,242	47,354	83,029	29,259	213	197,097	7,448	
Other E.E.C. Autres C.E.E.	1982	762	49,008	121,871	153,643	45,910	209	371,403	7,913	
	1983	901	64,060	85,015	151,117	43,759	28	344,880	6,168	
	1984	456	33,410	124,725	147,008	37,666	71	343,337	9,087	
Japan Japon	1982	314	107,431	140,186	93,799	10,080	7	351,816	1,303	
	1983	561	98,166	159,551	95,679	9,518	4	363,480	4,138	
	1984	5	93,585	211,069	148,177	10,617	3	463,458	2,813	
Other O.E.C.D. Autres O.C.D.E.	1982	39	32,024	21,512	50,718	43,883	90	148,265	5,732	
	1983	97	10,868	40,746	35,793	42,379	1,399	131,281	3,795	
	1984	323	7,923	22,786	47,527	44,787	131	123,477	9,958	
Other America Autres Amérique	1982	1,282	72,770	21,454	64,800	69,153	1,125	230,584	40,657	
	1983	387	133,380	23,498	60,931	58,846	311	277,353	18,867	
	1984	1,362	79,891	27,923	67,897	56,034	434	233,541	17,298	
Other Countries Autres pays	1982	282	260,588	59,323	203,885	100,004	139	624,221	12,049	
	1983	341	393,238	60,928	172,858	77,262	1,714	706,340	8,492	
	1984	374	528,857	109,546	169,234	96,042	2,046	906,099	10,889	
All Countries Ensemble des pays	1982	25,283	808,307	1,162,111	2,226,907	2,038,125	13,850	6,274,583	211,514	
	1983	23,263	971,249	1,131,748	2,501,706	2,169,083	18,772	6,815,822	178,740	
	1984	55,398	1,058,390	1,329,472	2,983,915	3,291,405	38,365	8,753,935	247,493	

* Principal trading areas; see note 9 page 54.
 Marchés principaux; voir note 9 page 54.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY

TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

COUNTRY PAYS		July Juillet		August Août			January to August Janvier à Août			Percentage variation Pourcentage
		1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	
		thousands of dollars - milliers de dollars								
Western Europe Europe occidentale										
United Kingdom	Royaume-Uni	222,974	175,989	167,328	181,349	224,483	197,097	1,894,848	1,583,831	1,619,406 - 16.4 2.2
Gibraltar	Gibraltar	24	39	39	2	271	78	77	71.2 - 1.4	
Ireland	Irlande	7,979	4,570	7,706	6,679	6,391	4,334	64,154	58,241	59,909 - 9.2 2.8
Malta	Malte	110	24	46	83	4	1,994	809	1,086 - 59.4 34.2	
Austria	Autriche	2,955	3,979	5,215	7,007	6,646	3,316	28,929	37,031	29,867 - 28.0 - 19.3
Belgium-Luxem.	Belgique-Lux.	73,429	37,037	48,477	64,129	63,124	84,317	525,276	400,887	410,828 - 23.6 2.4
Denmark	Danemark	13,136	3,779	6,321	4,197	3,294	7,266	51,592	35,224	57,285 - 31.7 62.6
Finland	Finlande	11,968	3,311	5,732	4,205	6,837	7,182	82,059	54,210	90,335 - 33.9 66.6
France	France	50,465	44,800	59,895	47,792	56,583	41,519	491,310	391,597	417,628 - 20.3 6.6
Germany West	Allemagne ouest	104,577	89,181	117,804	87,161	91,176	103,735	816,148	729,773	811,350 - 10.5 11.1
Greece	Grèce	8,389	4,296	2,875	7,832	2,471	3,792	56,887	30,866	24,255 - 45.7 - 21.4
Iceland	Islande	177	252	323	767	230	222	4,956	3,711	2,293 - 25.1 - 38.2
Italy	Italie	48,455	26,232	51,337	48,983	59,230	37,840	466,874	316,958	392,184 - 32.1 23.7
Netherlands	Pays-Bas	77,929	68,580	81,654	104,630	62,611	60,535	714,109	609,810	694,860 - 14.6 13.9
Norway	Norvège	35,000	3,211	41,977	7,372	24,423	4,134	208,524	152,903	197,860 - 26.6 29.4
Portugal	Portugal	8,088	4,811	6,877	18,986	5,810	1,815	64,074	46,177	39,179 - 27.9 - 15.1
Spain	Espagne	10,804	22,116	6,795	17,597	5,043	3,460	123,712	103,496	69,577 - 16.3 - 32.7
Sweden	Suède	16,881	11,390	13,760	14,654	10,593	13,641	131,841	91,857	99,022 - 30.3 7.7
Switzerland	Suisse	9,717	11,539	18,590	12,849	23,398	14,468	143,816	134,289	131,996 - 6.6 - 1.7
Total		703,056	515,099	642,751	636,311	652,349	588,672	5,871,373	4,781,748	5,148,995 - 18.5 7.6
Eastern Europe Europe orientale										
Albania	Albanie	4	5	128	409	3,750	54	26	106 - 52.3	315.7
Bulgaria	Bulgarie	160	957	203	715	1,345	973	2,877	5,894	195.5 104.8
Czechoslovakia	Tchécoslovaquie	2,659	331	1,607	3,596	21,585	11,441	13,061	- 47.0	14.1
Germany East	Allemagne est	8,301	25,769	11,109	438	14,006	33,180	20,554	155,849	162,521 658.2 4.2
Hungary	Hongrie	1,447	1,440	1,703	1,578	453	959	10,894	9,073	9,024 - 16.7 - 0.5
Poland	Pologne	52,714	3,850	1,546	29,153	8,383	3,903	278,484	34,842	26,020 - 87.4 - 25.3
Romania	Roumanie	1,241	121	9,368	97	3,423	24	3,143	6,556	14,462 108.6 120.5
USSR	URSS	180,179	141,455	371,826	131,867	230,011	339,754	1,229,321	1,225,001	1,414,251 - 0.3 15.4
Yugoslavia	Yougoslavie	14,186	2,840	1,717	1,538	8,316	4,992	68,113	30,157	42,911 - 55.7 42.2
Total		260,891	176,762	399,084	168,395	265,716	387,907	1,633,120	1,475,822	1,688,251 - 9.6 14.3
Middle East Moyen-Orient										
Bahrain	Bahrein	188	304	449	317	274	409	4,231	3,091	3,318 - 26.9 7.3
Cyprus	Chypre	601	255	190	95	239	114	10,137	4,698	7,702 - 53.6 63.9
Qatar	Qatar	976	293	368	584	105	261	11,430	8,296	5,256 - 27.4 - 36.6
Emirates, U.A.	Emirats, A.U.	2,264	1,118	1,479	3,363	1,718	1,583	35,811	17,706	12,362 - 50.5 - 30.1
Ethiopia	Ethiopie	102	21	114	47	3,063	348	9,064	21,813	6,557 140.6 - 69.9
Iran	Iran	6,934	19,422	2,391	16,704	3,918	19,888	78,404	84,245	119,350 7.4 41.6
Iraq	Irak	23,651	8,892	1,092	9,956	10,399	12,254	133,463	43,075	109,369 - 67.7 153.9
Israel	Israël	4,736	15,475	13,297	15,232	9,678	11,646	78,938	80,345	99,089 1.7 23.3
Jordan	Jordanie	275	426	338	125	760	293	13,946	11,343	2,714 - 18.6 - 76.0
Kuwait	Koweït	10,140	5,694	6,488	3,590	3,548	728	56,609	35,269	45,699 - 37.7 29.5
Lebanon	Liban	3,069	987	192	1,051	248	2,256	8,156	12,105	4,036 48.4 - 66.6
Libya	Libye	26,746	9,121	5,201	4,002	4,648	15,793	100,557	52,566	58,061 - 47.7 10.4
Oman (Muscat)	Oman (Mascate)	223	143	409	401	569	2,604	18,403	6,737	5,041 - 63.4 - 25.1
Saudi Arabia	Arabie Saoudite	28,264	38,641	22,132	19,972	19,965	15,017	261,686	242,478	208,906 - 7.3 - 13.8
Somalia	Somalie	3	8	5	3,254	807	4,984	794	70.4 - 43.7	
Yemen, South	Yemen du sud	6	748	24	29	11	37	828	1,411	
Sudan	Soudan	2,222	461	1,076	56	206	211	11,408	12,232	11,224 7.2 - 8.2
Syria	Syrie	132	6,136	5,649	291	11,860	18,568	2,972	61,586	46,562 ... - 24.4
Turkey	Turquie	17,253	8,085	25,675	9,338	1,963	6,909	66,517	46,971	115,486 - 29.3 145.8
Egyptian, A.R.	Egypte, R.A.	26,233	8,291	34,464	7,903	3,983	14,899	274,347	105,692	258,021 - 61.4 144.1
Yemen, North	Yemen du nord	95	211	160	25	7	6	1,015	446	274 - 56.0 - 38.7
Total		154,113	124,723	121,189	93,082	77,169	123,830	1,181,176	852,910	1,124,803 - 27.8 31.8

... Percentage change exceeds 999 percent.
La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY

TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

COUNTRY PAYS	July Juillet			August Août			January to August Janvier à Août			Percentage variation Pourcentage Jan. to Aug. Jan. à Août, 83/82 84/83
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984	
	thousands of dollars - milliers de dollars									
Other Africa Autres pays d'Afrique										
The Gambia	La Gambie	3	35	2	137	84	54	38.9	36.1	
Ghana	Ghana	9	4,851	192	340	1,301	9,024	9,033	18,764	0.1 107.7
Kenya	Kenya	2,204	473	765	1,480	428	6,789	20,070	10,315	13,232 - 48.6 28.2
Malawi	Malawi	23	103	126	49	106	13	1,212	918	505 - 24.2 - 45.0
Mauritius-Dep.	Maurice et dép.	42	18	67	33	42	20	395	243	340 - 38.4 39.9
Nigeria	Nigéria	5,323	6,995	17,885	3,668	7,981	1,947	41,439	33,011	41,818 - 20.3 26.6
South Africa	Afrique du sud	32,601	8,093	23,647	13,634	21,700	10,669	159,046	113,900	132,098 - 28.3 15.9
Zimbabwe	Zimbabwe	152	112	13	257	918	289	6,020	3,967	9,225 - 34.1 132.5
Sierra Leone	Sierra Leone	8	8	8	22	2	309	793	176	156.7 - 77.8
Tanzania	Tanzanie	646	373	2,278	3,023	1,262	235	13,151	9,258	14,693 - 29.6 58.7
Uganda	Ouganda	13	2,512	44	2	31	38	342	2,697	1,057 687.7 - 60.8
Zambia	Zambie	449	208	34	37	72	235	3,231	2,263	3,853 - 29.9 70.2
Cwealth Af. nes	Af. Cwealth nda	90	212	60	102	93	12	817	3,368	2,738 312.1 - 18.7
Algeria	Algérie	57,569	27,323	33,757	6,994	44,250	35,456	322,209	272,937	311,266 - 15.3 14.0
Angola	Angola	1	571	17	45	99	526	2,937	297	458.7 - 89.8
Cameroon	Cameroun	87	699	1,101	224	1,011	114	2,707	3,724	11,468 - 37.5 207.9
Zaire	Zaire	447	194	420	3,609	693	1,025	12,989	9,786	10,737 - 24.6 9.7
Benin	Benin	28	14	383	87	18	689	263	344	61.8 31.0
Fr. Africa nes	Afrique fr. nda	488	169	396	283	589	378	5,386	10,015	26,244 85.9 162.0
Gabon	Gabon	50	20	45	77	342	79	2,334	604	1,828 - 74.1 202.3
Guinea	Guinée	82	97	11	38	13	15	455	965	2,875 112.1 197.9
Ivory Coast	Côte d'Ivoire	71	54	816	83	280	319	2,452	2,306	5,030 - 5.9 118.1
Liberia	Libéria	1,187	506	47	122	241	104	2,801	3,420	4,192 22.0 22.5
Madagascar	Madagascar	922	47	47	374	33	34	1,647	1,682	1,970 2.0 17.1
Mauritania	Mauritanie	44	5	50	249	1	1,120	1,805	827	61.1 - 54.1
Morocco	Maroc	3,290	263	704	2,594	5,492	8,709	73,990	33,568	38,032 - 54.6 13.2
Mozambique	Mozambique	2,101	2,921	269	1,857	1,442	26,331	8,768	13,368 - 66.7 52.4	
Port. Af. nes	Af. port. nda	23	14	7	2	533	276	1,515	48.1 448.4	
Senegal	Sénégal	415	349	3,428	213	284	3,531	6,796	4,430	15,661 - 34.8 253.5
Spanish Africa	Afrique espag.	63	71	75	9	62	130	13,582	208	1,235 - 98.4 494.4
Togo	Togo	7	12	8	19	6	16	1,077	4,868	4,514 351.8 - 7.2
Tunisia	Tunisie	10,242	3,229	18,529	3,308	6,642	10,517	53,914	45,091	61,025 - 16.3 35.3
Total		118,633	57,636	107,480	41,282	96,134	82,338	786,732	597,503	750,981 - 24.0 25.6
Other Asia Autres pays d'Asie										
Bangladesh	Bangladesh	28,902	6,100	8,382	7,787	23,492	194	86,540	81,564	82,178 - 5.7 0.7
Sri Lanka	Sri Lanka	1,136	1,480	490	890	986	10,761	10,699	25,085	28,609 134.4 14.0
Hong Kong	Hong Kong	15,443	15,769	22,424	18,276	15,556	23,250	153,040	140,771	149,747 - 8.0 6.3
India	Inde	33,464	16,726	46,824	23,982	5,439	22,232	186,149	141,629	326,476 - 23.9 130.5
Malaysia	Malaisie	11,272	11,384	17,738	16,422	9,892	6,582	91,669	74,544	129,922 - 18.6 74.2
Pakistan	Pakistan	4,808	5,445	11,612	11,863	2,533	5,293	62,458	30,489	58,448 - 51.1 91.7
Singapore	Singapour	8,883	8,040	9,140	8,059	7,040	17,142	96,702	89,014	96,399 - 7.9 8.2
Afghanistan	Afghanistan	2	2	53	2	5	60	12	52	79.9 334.0
Burma	Birmanie	36	469	221	128	157	102	3,585	1,306	1,083 - 63.5 - 17.1
Khmer Rep.-Laos	Khmer Rép.-Laos	4	2	3	3	8	2	14	14	80.1 850.5
People R. China	Rép. pop. Chine	101,565	135,091	73,114	144,043	130,121	100,886	804,958	1,039,350	730,638 29.1 - 29.7
Indonesia	Indonésie	24,777	9,535	58,300	23,183	7,308	31,790	133,588	141,513	225,164 5.9 59.1
Japan	Japon	370,309	390,209	649,498	351,816	363,480	463,458	3,125,406	3,083,986	3,823,412 - 1.3 23.9
Korea, North	Corée du nord	41	22	22	200	41	10	675	76.1	...
Korea, South	Corée du sud	29,620	35,963	66,178	27,479	31,318	56,419	310,201	344,848	481,502 11.1 39.6
Nepal	Népal	23	17	24	200	200	612	757	...	23.7
Philippines	Philippines	17,207	5,802	3,935	14,388	7,825	5,564	71,782	48,273	39,202 - 32.7 - 18.8
Port. Asia	Asie port.	44,056	36,891	43,269	19,761	18,258	30,674	177,356	228,103	264,766 28.6 16.0
Taiwan	Taiwan	13,746	24,547	7,486	14,158	8,402	7,114	92,601	86,708	70,693 - 6.3 - 18.4
Thailand	Thaïlande	2	22	9	5	1	195	217	228	11.0 5.3
Viet-Nam	Viêt-Nam									
Total		705,272	703,500	1,018,656	682,296	631,832	781,866	5,407,061	5,558,039	6,509,999 2.7 17.1

... Percentage change exceeds 999 percent.
 La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-2. DOMESTIC EXPORTS BY COUNTRY

TABLEAU X-2. EXPORTATIONS NATIONALES PAR PAYS

COUNTRY PAYS		July Juillet		August Août			January to August Janvier à Août			Percentage variation Pourcentage Jan. to Aug. Jan. à Août 83/82 84/83
		1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	
		thousands of dollars - milliers de dollars								
Oceania Océanie										
Papua, N.G.	Papouasie, N.G.	8	7	297	41	330	43	20,249	4,735	895 - 76.6 - 81.1
Australia	Australie	47,911	37,212	50,240	44,619	36,788	54,949	474,203	284,708	395,390 - 39.9 - 38.8
Fiji	Fidji	134	166	114	99	205	98	897	1,575	1,476 - 75.4 - 6.3
New-Zealand	Nouvu.-Zélande	19,900	11,672	18,086	10,872	9,551	13,380	108,118	80,767	116,171 - 25.3 - 43.8
Br. Oceania nes	Océanie br. nda	78	105	19		6	4	720	152	354 - 78.9 - 132.7
French Oceania	Océanie fr.	342	49	130	22	143	152	1,401	930	754 - 33.6 - 18.9
U.S. Oceania	Océanie, E-U.	37	87	215	36	242	228	3,447	1,176	1,538 - 65.8 - 30.8
Total		68,409	49,298	69,100	55,689	47,264	68,855	609,035	374,042	516,577 - 38.5 - 38.1
South America Amérique du sud										
Guyana	Guyane	1,814	149	998	206	243	616	8,385	2,527	6,481 - 69.8 - 156.4
Falkland Is.	Iles Falkland	1	10		3			1	20	20 ... 0.1
Argentina	Argentine	7,214	4,622	7,817	1,683	7,953	6,856	52,208	39,020	32,361 - 25.2 - 17.0
Bolivia	Bolivie	1,385	226	160	1,541	229	40	7,505	829	9,785 - 88.9 ...
Brazil	Brésil	70,290	63,907	82,891	60,366	76,541	65,167	340,946	393,073	433,813 - 15.2 - 10.3
Chile	Chili	2,854	4,388	5,408	6,306	3,160	6,325	51,637	39,923	54,032 - 22.6 - 35.3
Colombia	Colombie	19,032	14,223	16,487	10,089	14,275	15,741	121,036	97,898	112,373 - 19.1 - 14.7
Ecuador	Equateur	4,646	3,186	3,328	5,286	5,294	2,817	39,920	30,318	33,565 - 24.0 - 10.7
French Guiana	Guyane fr.				414			452	20	95.6 - 100.0
Paraguay	Paraguay	20	63	506	35	46	197	462	774	2,896 - 67.4 - 274.2
Peru	Pérou	6,691	10,529	17,443	5,754	3,285	8,436	56,259	57,470	69,520 - 2.1 - 20.9
Surinam	Surinam	760	312	104	349	121	167	2,947	2,977	1,392 - 1.0 - 53.2
Uruguay	Uruguay	2,254	389	276	837	162	226	9,921	3,395	4,967 - 65.7 - 46.2
Venezuela	Venezuela	55,847	21,555	22,546	36,505	16,736	30,378	300,310	154,945	158,034 - 48.4 - 1.9
Total		172,809	123,558	157,964	129,371	128,049	136,966	991,988	823,188	919,238 - 17.0 - 11.6
Central America and Antilles Amérique centrale et Antilles										
Bahamas	Iles Bahamas	1,736	2,031	2,649	1,768	1,259	1,662	15,101	17,748	17,477 - 17.5 - 1.5
Bermuda	Bermudes	2,540	2,011	6,547	2,526	2,667	2,339	21,549	18,980	24,096 - 11.9 - 26.9
Belize	Belize	156	159	205	89	101	122	1,497	1,175	1,800 - 21.5 - 53.2
Barbados	Barbade	2,965	2,012	4,836	1,813	2,426	1,466	20,486	24,573	25,799 - 19.9 - 4.9
Jamaica	Jamaïque	5,105	5,130	4,598	2,573	4,683	7,201	44,029	41,358	44,901 - 6.0 - 8.5
Leew.-Wind. Is.	I. Leew.-Wind.	3,181	1,767	2,136	1,130	6,451	881	20,219	22,133	17,557 - 9.4 - 20.6
Trinidad-Tobago	Trinidad-Tobago	11,822	12,019	13,020	8,851	9,145	10,287	85,944	100,490	90,689 - 16.9 - 9.7
Costa Rica	Costa Rica	1,421	1,140	1,658	495	3,033	1,616	10,695	11,799	14,913 - 10.3 - 26.3
Cuba	Cuba	18,150	24,240	23,239	25,232	30,271	13,976	234,487	251,963	226,829 - 7.4 - 9.9
Dominican Rep.	R. Dominicaine	4,693	3,469	2,018	4,143	3,271	2,040	31,321	30,633	18,733 - 2.2 - 38.8
El Salvador	El Salvador	1,112	1,228	1,460	1,026	1,260	1,043	8,215	11,814	11,575 - 43.8 - 2.0
Fr. West Indies	Antilles fr.	151	87	111	437	58	134	2,342	1,599	1,237 - 31.7 - 22.6
Guatemala	Guatemala	14,848	1,099	1,386	1,456	1,267	2,606	26,154	10,424	15,135 - 60.1 - 45.1
Haiti	Haiti	1,946	880	1,727	636	564	1,305	13,830	10,534	12,103 - 23.8 - 14.8
Honduras	Honduras	866	704	1,976	2,135	672	2,429	11,447	7,028	12,225 - 38.6 - 73.9
Mexico	Mexique	41,027	28,702	27,899	31,208	62,318	29,364	307,310	261,224	227,907 - 15.0 - 12.7
Neth. Antilles	Antilles néerl.	1,430	539	949	2,715	944	499	25,752	7,246	6,229 - 71.8 - 14.0
Nicaragua	Nicaragua	1,124	411	431	305	1,425	907	9,271	8,408	19,193 - 9.3 - 128.2
Panama	Panama	1,465	3,185	3,378	1,887	2,940	3,204	22,937	20,026	22,546 - 12.7 - 12.5
Puerto Rico	Porto Rico	6,229	8,443	9,759	7,621	12,324	11,369	68,529	73,375	95,534 - 7.0 - 30.1
U.S. Virgin Is.	I. Vierges E-U	6,528	233	113	57	270	41	13,734	15,907	6,010 - 15.8 - 62.2
Total		128,493	99,490	110,096	98,103	147,345	94,490	994,849	948,438	912,487 - 4.6 - 3.8
North America Amérique du nord										
Greenland	Groënland	272	31	293	47	126	696	1,487	1,502	2,552 - 1.0 - 69.8
St Pierre-Miq.	St-Pierre-Miq.	2,648	2,142	2,485	3,064	1,833	1,389	21,882	16,526	17,754 - 24.4 - 7.4
United States	Etats-Unis	4,261,240	4,694,268	6,485,506	4,366,944	4,768,004	6,486,926	37,129,122	41,005,103	54,600,895 - 10.4 - 33.1
Total		4,264,160	4,696,441	6,488,284	4,370,054	4,769,963	6,489,011	37,152,491	41,023,131	54,621,201 - 10.4 - 33.1
All Countries	Ensemble des pays	6,575,835	6,546,507	9,114,604	6,274,583	6,815,822	8,753,935	54,627,826	56,434,821	72,192,533 - 3.3 - 27.9

... Percentage change exceeds 999 percent.

La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

COMMODITY CATEGORY (version française à droite)	July		August		January to August				
	Juillet		Août		Janvier à Août				
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
thousands of dollars - milliers de dollars									
Fabricated Materials, Inedible									
Leather and leather fabricated materials	2,720	2,324	3,138	2,549	1,893	2,472	24,969	21,654	25,469
Wood and paper									
Lumber, softwood	268,607	376,661	373,927	229,212	356,480	337,044	1,894,595	2,675,610	2,853,528
Lumber, hardwood	6,213	5,452	6,041	4,362	5,536	6,252	44,312	46,978	49,849
Shingles and shakes	14,395	22,665	22,125	16,602	21,239	25,091	100,815	140,377	177,555
Other sawmill products	1,036	1,228	2,827	1,239	1,619	3,289	10,770	11,211	18,370
Veneer	8,281	8,747	9,495	6,519	7,639	8,219	59,546	74,872	92,315
Plywood	8,940	9,858	13,319	7,626	6,114	6,610	93,385	100,246	97,845
Other wood fabricated materials	17,357	21,041	31,137	15,087	25,455	35,647	120,349	169,991	242,307
Wood pulp and similar pulp	264,516	245,253	362,994	283,197	278,821	366,802	2,320,865	1,971,948	2,465,816
Newsprint paper	325,243	333,062	442,640	330,056	347,580	425,580	2,822,129	2,621,768	3,115,861
Other paper for printing	31,145	36,352	51,745	36,625	41,653	54,590	272,389	260,449	359,993
Paperboard	11,701	14,393	21,309	11,769	16,532	18,595	92,652	110,690	147,927
Other paper	36,129	34,193	40,279	33,853	41,996	44,858	246,961	290,423	319,667
Sub-Total	992,565	1,108,904	1,377,839	975,146	1,150,663	1,332,577	8,078,767	8,474,561	9,941,034
Textiles									
Yarn, thread, cordage, twine and rope	7,215	7,029	7,019	4,636	5,770	4,727	53,357	58,798	64,649
Cotton broad woven fabrics	1,125	985	606	882	1,114	1,270	7,692	9,273	10,239
Other broad woven fabrics	6,422	4,098	5,129	4,199	2,704	2,710	42,676	28,688	34,662
Other textile fabricated materials	8,964	6,377	9,037	5,990	6,324	9,081	60,351	50,862	74,048
Sub-Total	23,726	18,489	21,791	15,707	15,913	17,789	164,076	147,620	183,598
Oils, fats, waxes, extracts and derivatives	18,338	21,778	22,620	10,477	8,912	11,577	155,920	123,713	239,272
Chemicals									
Chemical elements	19,755	11,268	29,139	8,304	17,220	21,747	109,131	120,679	153,833
Other inorganic chemicals	63,937	45,140	82,117	75,512	40,495	75,625	585,144	538,023	681,646
Organic chemicals	101,298	92,323	112,901	100,491	92,341	91,283	743,131	787,763	880,555
Fertilizers and fertilizer materials	82,267	54,215	112,185	67,097	64,620	134,091	729,465	706,733	989,039
Synthetic rubber and plastic materials	42,683	44,883	54,975	44,501	50,055	51,426	353,903	337,417	404,092
Plastics basic shapes and forms	16,467	15,935	23,831	15,102	16,186	20,280	114,906	125,441	179,348
Other chemical products	19,401	23,524	20,906	16,859	23,068	22,106	146,675	190,027	212,127
Sub-Total	345,807	287,288	436,053	327,866	303,985	416,558	2,782,355	2,806,083	3,500,639
Petroleum and coal products	232,628	232,484	219,506	211,719	241,733	234,419	1,607,839	1,893,168	2,076,414
Iron and steel									
Ferro-alloys	1,523	3,296	3,343	1,689	3,194	2,801	29,772	27,547	23,392
Primary iron and steel	10,931	21,804	17,739	8,970	18,360	12,492	122,102	155,618	139,373
Castings and forgings, steel	11,987	11,460	12,636	10,371	9,253	15,412	117,515	103,431	143,939
Bars and rods, steel	30,890	20,799	31,970	19,268	21,889	26,644	195,464	181,322	250,609
Plate, sheet and strip, steel	48,213	34,383	53,242	82,655	34,917	60,495	436,864	279,119	443,832
Railway track material	1,211	1,295	2,548	975	1,239	2,253	35,392	6,974	32,745
Other iron and steel and alloys	40,025	31,352	49,977	31,146	33,318	46,192	383,307	261,341	430,166
Sub-Total	144,781	124,390	171,456	155,075	122,170	166,290	1,320,416	1,015,351	1,464,058
Non-ferrous metals									
Aluminum, including alloys	120,113	155,307	151,106	170,444	146,565	164,190	951,806	1,093,260	1,341,220
Copper and alloys	43,001	41,389	47,738	16,123	93,918	53,146	373,403	444,462	511,846
Lead, including alloys	10,820	5,776	6,248	6,450	9,993	9,197	61,762	57,007	65,280
Nickel and alloys	24,761	20,578	24,714	31,326	35,274	41,508	396,077	294,436	370,108
Precious metals, including alloys	148,847	141,880	172,230	96,274	106,102	206,621	1,024,951	1,153,709	1,478,510
Zinc, including alloys	42,284	33,736	43,822	24,382	44,030	47,831	303,899	321,882	451,343
Other non-ferrous metals and alloys	6,580	5,454	8,448	4,602	4,702	6,702	57,856	42,618	54,986
Sub-Total	396,406	404,119	454,305	349,601	440,585	529,195	3,169,755	3,407,374	4,273,292
Metal fabricated basic products	49,404	51,162	66,638	48,952	47,400	64,678	406,326	415,051	544,360
Abrasive basic products	8,600	8,541	11,629	6,469	11,704	12,675	83,720	84,885	116,326
Other non-metallic mineral basic products	27,411	28,334	44,884	29,427	34,339	46,886	190,088	201,328	303,339
Electricity	61,614	96,012	113,160	83,592	110,686	132,152	686,534	764,684	896,146
Other fabricated materials inedible	11,222	16,120	19,556	10,326	11,722	16,648	108,270	116,104	142,797
Total	2,315,221	2,399,945	2,962,576	2,226,907	2,501,706	2,983,915	18,779,036	19,471,576	23,706,745

* Principal trading areas; see note 9 page 54.

... Percentage change exceeds 999 percent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

Percentage Variation Pourcentage	JANUARY TO AUGUST			1984			JANVIER A AOUT		CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)	
	United States Jan. to Aug. 83/82	United Kingdom Jan. à Août 84/83	Other E.E.C. Autres C.E.E.	Japan Japon	Other O.E.C.D. Autres O.C.D.E.	Other America Autres Amérique	Other Countries Autres pays			
thousands of dollars - milliers de dollars										
millions of dollars - millions de dollars										
- 13.2	17.6	20,574	1,108	398	59	176	709	2,445	Matières travaillées, non comestibles	
Cuir et demi-produits en cuir										
41.2	6.6	2,231,666	114,058	72,779	243,135	58,338	20,750	112,803	Bois et papier	
6.0	6.1	22,062	6,405	10,097	2,805	1,150	379	6,951	Bois d'œuvre, résineux	
39.2	26.4	174,155	468	2,394	57	365	63	52	Bois d'œuvre, feuillets	
4.0	63.8	18,004	314	11	25	11	5	5	Bardeaux et bardeaux pour façade	
25.7	23.2	76,297	398	7,254	899	1,650	76	5,742	Autres sciages	
7.3	- 2.4	20,561	34,931	36,200	3,891	1,491	465	307	Placages	
41.2	42.5	223,757	8,974	3,252	316	1,579	1,633	2,796	Contre-plaqué	
- 15.0	25.0	1,359,478	120,107	451,833	279,030	69,363	30,374	155,630	Autres demi-produits en bois	
- 7.1	18.8	2,629,096	163,753	54,407	17,435	25,991	131,677	93,503	Pâte de bois et pâte similaire	
- 4.3	38.2	353,135	49	13	3,512	1,313	741	1,230	Papier journal	
19.4	33.6	76,303	12,782	10,765	9,444	1,694	15,303	21,636	Autre papier à imprimerie	
17.5	10.0	253,203	12,896	2,961	8,965	4,973	10,644	26,026	Carton	
	4.8	17.3	7,437,717	475,136	651,954	569,501	167,931	212,116	Autre papier	
									Sous-Total	
Textiles										
10.1	9.9	35,549	5,147	7,240	67	8,805	734	7,107	Éléments chimiques	
20.5	10.4	7,737	247	239	225	1,053	738	738	Autres produits chimiques inorganiques	
- 32.7	20.8	19,002	3,056	3,082	57	1,902	4,230	3,334	Produits chimiques organiques	
- 15.7	45.5	38,093	3,285	2,521	1,326	8,612	9,341	10,869	Engrais et matières fertilisantes	
- 10.0	24.3	100,381	11,735	13,082	1,450	19,544	15,358	22,048	Caoutchouc synthétique et matières plastiques	
- 20.6	93.4	19,902	651	31,336	26,016	19,525	13,321	128,520	Formes de base en matières plastiques	
									Autres produits chimiques	
	0.8	24.7	2,281,321	82,265	247,263	221,941	107,564	159,869	Sous-Total	
	17.7	9.6	1,954,787	9,873	11,621	48,828	6,925	22,638	Dérivés du pétrole et du charbon	
Fer et acier										
- 7.4	- 15.0	10,414	578	194	11,678	199	329	Ferro-alliages		
27.4	- 10.4	113,207	29	21,044	763	1,570	2,760	Fer et acier primaires		
- 11.9	39.1	142,999	37	210	70	16	371	Moulages et pièces forgées en acier		
- 7.2	38.2	239,120	930	2,119	2,228	3,996	2,216	Barres et tiges en acier		
- 36.1	59.0	398,231	348	5,682	769	1,183	23,356	Tôles, feuilles et feuillards d'acier		
- 80.3	369.5	18,761		1,468	62	21	12,433	Matériel de voie ferrée		
- 31.8	64.5	413,570	947	292	623	759	7,511	Autres fer, acier et alliages		
- 23.1	44.1	1,336,301	2,869	31,009	13,139	5,012	37,025	Sous-Total		
Métaux non-ferreux										
14.8	22.6	1,051,412	3,381	34,283	131,283	1,025	18,834	101,001	Aluminium, y compris alliages	
19.0	15.1	339,254	43,386	77,376	3,695	15,024	6,565	26,545	Cuivre et alliages	
- 7.7	14.5	42,581	10,324	5,932	232	1,144	81	4,986	Plomb, y compris alliages	
- 25.6	25.7	222,533	4,439	60,654	42,144	16,023	5,048	19,268	Nickel et alliages	
12.5	28.1	1,309,762	196	28,558	116,172	365	6,827	16,629	Métaux précieux, y compris alliages	
5.9	40.2	317,294	33,483	14,998	4,643	9,013	8,753	63,159	Zinc, y compris alliages	
- 26.3	29.0	42,981	6,607	1,551	1,409	1,794	319	325	Autres métaux non-ferreux et alliages	
	7.4	25.4	3,325,816	101,816	223,352	299,577	44,390	46,428	Sous-Total	
	2.1	31.1	431,241	12,601	11,729	3,230	8,908	24,805	Ouvrages de base en métal	
1.3	37.0	106,006	3,500	1,694	1,538	2,285	776	526	Produits de base en abrasifs	
5.9	50.6	269,999	2,907	4,113	772	4,624	7,063	13,860	Autres produits minéraux non-métal. de base	
11.3	17.1	896,146							Électricité	
7.2	22.9	114,130	1,695	6,354	969	3,930	4,823	10,896	Autres matières travaillées, non comestibles	
	3.6	21.7	18,294,323	706,156	1,233,904	1,187,021	390,814	544,930	Total	

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-3. DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY CATEGORY

TABLEAU X-3. EXPORTATIONS NATIONALES PAR CATEGORIE DE MARCHANDISES

Percentage Pourcentage	JANUARY TO AUGUST			1984			JANVIER A AOUT		CATEGORIE DE MARCHANDISES (English titles at left of table)
	United States	United Kingdom	Other E.E.C.	Japan	Other O.E.C.D.	Other America	Other Countries		
Jan. to Aug. Jan. à Août 83/82	Etats -Unis	Royaume -Uni	Autres C.E.E.	Japon	Autres O.C.D.E.	Autres Amérique	Autres pays		
thousands of dollars - milliers de dollars									
Produits finis, non comestibles									
Machinerie industrielle									
- 34.4	65.5	71,073	3,875	2,542	20	851	3,188	49,378	Moteurs et turbines d'usage général
- 8.8	44.4	55,264	1,853	550	68	944	2,450	6,510	Génératerices et moteurs électriques
- 6.4	3.5	224,557	4,407	7,309	1,535	10,832	10,404	25,292	Autres machines industrielles d'usage général
32.1	40.9	262,826	1,103	1,653	3,945	7,213	20,075	21,353	Machines et équipement de manutention
- 30.3	10.1	190,458	7,115	10,023	2,883	10,645	29,640	70,699	Excavatrices et foreuses pour mines
- 53.7	84.1	154,291	1,839	2,565	344	1,920	12,751	5,270	Machines-outils, travail des métaux
- 4.9	45.9	56,450	464	14,912	157	6,267	3,301	1,647	Machines et équipement à travailler le bois
- 11.6	7.0	64,705	1,204	1,744	417	3,316	4,959	18,712	Machines de construction et outillage
33.6	23.9	145,081	3,984	6,182	2,680	1,848	1,293	4,986	Machines et outils pour ind. des mat. plast.
- 38.0	17.4	32,678	1,752	1,256	1,642	3,150	1,282	4,914	Machines pour industries de pâte et papier
21.8	7.9	94,414	4,445	6,420	882	1,902	6,851	21,489	Machines pour autres industries spéciales
- 13.7	25.1	1,351,798	32,043	55,158	14,572	48,889	96,195	230,249	Sous-Total
Machines et tracteurs agricoles									
- 10.7	3.8	57,364	578	310	10	994	156	2,134	Machines à préparer, ensem. et arroder le sol
- 40.2	- 0.6	67,028	3,774	5		5,281		2,560	Moissonneuses-batteuses et pièces
- 38.5	29.7	34,163	292	159	2	1,288	445	1,084	Autres machines de fenaison et de récolte
0.4	36.1	127,491	1,434	1,555	755	4,695	1,527	5,323	Autres machines et matériel agricoles
- 45.3	49.7	108,299	547	558	76	13,333	1,043	4,968	Tracteurs
- 29.4	25.4	394,344	6,625	2,587	844	25,590	3,170	16,070	Sous-Total
Matériel de transport									
- 52.4	47.6	30,442	41	1,244	11	2,496	4,026	149,953	Matériel roulant de chemin de fer et tramway
25.5	48.7	8,916,590	76	2,422	2,448	2,632	12,670	105,489	Voitures particulières et châssis
- 7.7	40.6	3,395,570	114	340	14	2,030	4,056	23,736	Camions, tracteurs routiers et châssis
- 44.4	58.8	181,457	382	92	21	7,143	19,528	25,536	Autres véhicules moteurs
29.8	52.4	1,379,126	224	244	5	638	19,302	134	Moteurs de véhicules auto et pièces
26.5	67.9	5,507,896	5,293	14,444	6,225	32,369	75,155	23,180	Pièces de véhicules auto sauf moteurs
- 18.7	24.6	144,908	591	722	618	2,852	794	1,156	Navires, bateaux et pièces
- 57.6	43.7	157,207	57	1,632		3,242	4,546	112,838	Avions complets y compris moteurs
- 3.9	23.2	294,099	22,174	42,167	642	13,119	15,952	9,381	Moteurs d'avions et leurs pièces
13.0	8.4	440,150	7,750	23,303	550	12,015	8,031	22,087	Pièces d'avions, sauf moteurs
5.2	25.5	417,017	632	1,570	1,362	2,539	6,159	5,684	Autre matériel de transport
11.1	49.4	20,864,462	37,335	88,179	11,895	81,074	170,218	479,174	Sous-Total
30.5	1.8	98,456	241	318	19	334	1,269	201	Téléviseurs, radios et phonographes
4.9	60.7	1,005,700	62,115	65,544	13,795	88,716	63,618	118,064	Autre équipement et matériel de télécomm.
Autre matériel et outils									
24.0	9.2	98,123	1,197	676	428	2,532	4,686	9,280	Appareils de chauffage et de réfrigération
13.7	24.0	13,980	4,002	504	223	1,653	1,014	2,582	Appareils de cuisson alimentaire
- 9.1	34.7	174,611	6,429	7,204	573	6,028	20,173	12,696	Matériel électrique d'éclairage et distrib.
38.0	9.2	97,653	7,365	15,502	2,336	2,330	94	6,763	Matériel de navigation et pièces
- 0.7	- 1.6	170,252	8,749	26,218	5,024	10,919	8,521	25,111	Autres inst. de mesure cont. lab. med. opt.
- 7.1	31.8	20,764	3,312	470	206	2,333	1,826	7,706	Outils à main et coutellerie diverse
7.4	40.5	701,144	35,176	64,046	14,854	21,220	18,375	28,984	Machines et matériel de bureau
10.9	34.6	419,934	9,215	8,451	619	7,587	13,519	23,952	Autres matériel et outils
7.2	27.6	1,696,461	75,446	123,071	24,263	54,601	68,209	117,074	Sous-Total
- 14.4	34.4	138,639	3,066	9,039	5,890	9,528	3,274	5,293	Vêtements et accessoires vestimentaires
- 8.1	17.3	25,327	376	1,756	55	364	331	224	Chaussures
- 15.3	73.2	98,040	3,924	3,138	1,605	7,090	1,597	3,474	Jouets, jeux et matériel de sport
- 2.7	16.9	108,409	5,272	3,093	8,144	10,301	9,828	12,651	Autres effets ménagers et personnels
23.1	0.0	15,812	2,793	11,152	5,045	5,468	21,659	20,157	Médicaments et produits pharm., en dose
- 1.5	21.3	28,646	2,169	6,852	2,897	7,300	3,004	4,077	Fournitures médic. ophtalmiques et ortho.
59.8	6.4	237,535	2,879	5,913	558	4,484	3,448	2,185	Imprimés
42.2	26.2	174,348	4,641	40,294	848	776	477	2,162	Articles photographiques
113.1	224.5	122,469	374	4,780	39	7,007	2,083	2,970	Armes à feu, munitions et artillerie
14.8	14.3	144,556	2,819	2,648	166	1,172	7,224	3,516	Récipients et fermetures
- 31.4	47.1	82,090	1,163	3,021	254	573	3,433	40,392	Bâtiments et structures préfabriqués
- 8.9	58.2	428,693	3,637	17,384	22,915	29,558	6,693	14,461	Autres produits finis
6.9	44.8	27,015,784	246,917	443,927	113,804	382,825	465,730	1,072,391	Total
- 22.9	82.4	222,751	829	3,024	255	1,425	20,420	20,879	Transactions spéciales commerciales
3.3	27.9	54,600,895	1,619,406	2,868,298	3,823,412	1,287,176	1,852,031	6,141,315	TOTAL DES EXPORTATIONS NATIONALES

* Marchés principaux; voir note 9 page 54.

... La variation en pourcentage est en excès de 999 pourcent.

TABLE X-4. EXPORTS BY PROVINCE OF ORIGIN/LADING

TABLEAU X-4. EXPORTATIONS PAR PROVINCE D'ORIGINE/CHARGEMENT

PROVINCE OF ORIGIN/LADING	YEAR	Thousands of dollars - milliers de dollars							
		Live Animals	Food, Feed, Beverages And Tobacco	Crude Materials, Inedible	Fabricated Materials, Inedible	End Products, Inedible	Special Transactions, Trade	Total Domestic Exports	Total Re-Exports
		Animaux vivants	Aliments, provenances, boissons et tabacs	Matières brutes, non comestibles	Matières travaillées, non comestibles	Produits finis, non comestibles	Transactions spéciales commerciales	Total exportation nationales	Total réexportations
JANUARY TO AUGUST - JANVIER A AOUT									
Newfoundland	1982	4	244,062	31,862	282,239	24,931	445	583,543	3,684
Terre-Neuve	1983		244,811	22,334	229,846	2,834	503	500,328	3,090
	1984		258,288	28,152	252,642	6,923	16,483	562,488	3,876
Nova Scotia	1982	994	402,581	92,722	279,422	196,403	1,196	973,317	13,968
Nouvelle-Ecosse	1983	1,499	421,995	97,958	176,080	182,329	1,832	881,692	12,921
	1984	822	408,893	103,084	286,800	234,404	4,152	1,038,156	15,878
Prince Edward Island	1982	237	57,347	1,882	820	2,556	31	62,874	130
Ile-du-Prince-Edouard	1983	718	53,979	1,703	789	4,037	79	61,304	325
	1984	325	72,832	2,816	8,863	4,779	64	89,678	449
New Brunswick	1982	684	299,153	117,967	677,808	39,868	1,310	1,136,790	7,071
Nouveau-Brunswick	1983	957	279,117	100,917	686,223	29,483	1,363	1,098,060	6,146
	1984	584	315,349	123,876	1,133,390	39,941	4,375	1,617,514	7,971
Quebec	1982	19,515	2,291,089	1,347,397	4,745,884	2,780,021	23,255	11,207,162	363,159
Québec	1983	28,761	2,616,724	1,182,910	4,834,625	3,084,167	27,689	11,774,876	382,162
	1984	20,992	2,734,893	1,433,570	5,620,911	3,689,848	42,267	13,542,481	450,757
Ontario	1982	65,369	893,594	743,039	6,993,852	15,014,196	62,742	23,772,792	1,059,046
Ontario	1983	94,629	833,862	652,085	6,963,476	16,360,973	60,599	24,965,624	922,946
	1984	129,957	976,183	881,837	8,722,787	24,594,666	104,667	35,410,098	1,089,959
Manitoba	1982	38,522	114,081	67,607	232,200	374,684	3,095	830,188	34,282
Manitoba	1983	38,217	91,399	80,344	282,220	319,935	3,701	815,817	36,531
	1984	61,858	100,976	76,795	351,433	424,963	8,267	1,024,292	45,136
Saskatchewan	1982	18,142	42,372	664,320	452,863	48,783	2,315	1,228,795	10,272
Saskatchewan	1983	13,389	36,884	765,106	434,806	41,238	1,447	1,292,871	11,349
	1984	26,537	57,062	903,492	585,074	56,259	6,402	1,634,827	14,087
Alberta	1982	43,300	108,131	4,650,126	1,090,223	344,190	82,626	6,318,596	147,015
Alberta	1983	46,475	114,834	4,705,322	1,297,701	178,472	29,108	6,371,912	101,948
	1984	82,084	118,566	4,857,450	1,565,943	242,720	37,265	6,904,027	126,349
British Columbia	1982	15,803	1,865,189	2,172,311	4,022,107	371,976	14,799	8,462,185	120,609
Colombie-Britannique	1983	22,473	1,878,386	1,844,763	4,565,380	334,701	21,392	8,667,095	140,260
	1984	14,946	1,871,465	2,767,047	5,177,846	446,473	43,673	10,321,451	127,939
All provinces *	1982	202,587	6,317,625	9,938,609	18,779,036	19,198,141	191,829	54,627,826	1,759,341
Ensemble des provinces *	1983	247,119	6,572,042	9,457,793	19,471,576	20,538,560	147,731	56,434,821	1,617,962
	1984	338,156	6,914,506	11,222,165	23,706,745	29,741,377	269,582	72,192,533	1,882,353
AUGUST - AOUT									
Newfoundland	1982		61,270	800	22,628	100	132	84,930	1,080
Terre-Neuve	1983		42,729	5,969	40,306	261	214	89,480	793
	1984		50,955	7,522	29,182	2,672	831	91,162	559
Nova Scotia	1982	153	49,560	15,226	31,039	27,351	289	123,619	1,559
Nouvelle-Ecosse	1983	121	45,722	12,211	29,794	20,888	182	108,918	1,469
	1984	188	36,265	9,944	29,962	7,467	528	84,353	2,270
Prince Edward Island	1982	40	4,251	133	130	198	5	4,757	13
Ile-du-Prince-Edouard	1983	78	4,923	155	135	676	5	5,972	2
	1984	26	7,067	656	111	918	8	8,787	149
New Brunswick	1982	35	29,500	22,832	70,990	3,640	203	127,201	845
Nouveau-Brunswick	1983	38	30,399	14,327	98,996	3,116	228	147,104	1,158
	1984	58	26,092	14,084	133,966	7,490	963	182,652	1,212
Quebec	1982	2,113	262,144	158,804	585,364	244,142	2,834	1,255,402	34,804
Québec	1983	1,794	447,918	199,746	657,796	297,069	2,100	1,606,424	32,599
	1984	2,093	494,948	173,617	692,144	354,710	5,463	1,722,976	46,886
Ontario	1982	8,978	97,017	55,098	824,277	1,641,154	6,160	2,632,624	137,223
Ontario	1983	10,990	121,696	100,473	828,340	1,741,004	8,041	2,810,544	116,841
	1984	11,806	143,256	93,721	1,106,375	2,787,600	13,727	4,156,485	154,513
Manitoba	1982	5,541	39,043	5,768	28,733	45,519	570	125,175	8,764
Manitoba	1983	2,794	21,166	19,842	40,362	36,725	421	121,310	2,760
	1984	15,259	15,272	7,309	49,306	42,107	1,599	130,853	5,426
Saskatchewan	1982	1,581	4,900	106,458	56,552	5,845	134	175,470	1,670
Saskatchewan	1983	873	5,342	91,441	58,305	7,175	595	163,731	1,130
	1984	5,160	12,952	113,207	81,120	7,067	83	219,588	2,363
Alberta	1982	4,470	12,409	547,026	145,058	23,666	2,630	735,258	14,723
Alberta	1983	4,718	11,361	484,669	157,167	25,302	4,438	687,655	11,233
	1984	18,341	11,640	567,780	150,359	21,366	8,390	777,876	11,991
British Columbia	1982	2,373	248,214	236,865	461,819	46,385	952	996,607	10,827
Colombie-Britannique	1983	1,856	239,940	201,648	590,440	36,831	2,547	1,073,263	10,739
	1984	2,406	256,943	297,927	710,970	59,912	5,267	1,333,425	21,517
All provinces *	1982	25,283	808,307	1,162,111	2,226,907	2,038,125	13,850	6,274,583	211,514
Ensemble des provinces *	1983	23,263	971,249	1,131,748	2,501,706	2,169,083	18,772	6,815,822	178,740
	1984	55,388	1,055,390	1,329,472	2,983,915	3,291,405	38,365	8,753,935	247,493

* Includes Yukon - see also note 8, page 54. * Y compris le Yukon - en outre, voir note 8, page 54.

EXPLANATORY NOTES

NOTES EXPLICATIVES

- A. Sources of Statistics:** Canada's external trade statistics are tabulated from copies of administrative documents collected by Revenue Canada, Customs at its ports across Canada. The Customs Act requires that each time goods are imported into or exported from Canada a document be filed with Customs giving such descriptions of the goods and details of the transaction as are required for the purposes of Customs administration. It follows that the method of compilation of external trade statistics is determined and limited to some extent by Customs regulations and procedures. Where these affect the precise or consistent application of the statistical principles explained in the following section, their impact is described in qualitative terms only.

Statistics on trade in electricity and on exports of crude petroleum and natural gas cannot, for administrative reasons, be obtained from Customs documents. They are instead collected by the Manufacturing and Primary Industries Division of Statistics Canada, with important statistical consequences explained in Note 4 below.

Commencing with the May 1984 data export statistics for shipments of less than \$5,000 (up from \$2,500) and greater than \$800 (up from \$500) from Quebec, Ontario, Manitoba and British Columbia to the United States are estimated on the basis of a 20 per cent sample. The size of this sample is at present approximately 15,000 (up from 10,000) shipments per month. For further information, refer to the explanatory notes in the publication *Exports by Commodities* (cat. no. 65-004).

Effective January 1, 1982, the 10 per cent systematic sample of low valued import documents from the United States, as applied since January 1969 and revised in January 1975, has been discontinued. Starting with January 1984 data, all shipments exceeding \$800 are processed and compiled by complete count, while the value of shipments below \$800 is estimated. Prior to 1984 the low-value limit was \$500.

- B. Concepts and Definitions Used in the Compilation of External Trade Statistics:** The most comprehensive set of principles for the compilation of trade statistics is to be found in *International Trade Statistics: Concepts and Definitions*, published by the United Nations Statistical Office (Series M, No. 52; New York, 1970). The following notes are both a summary of these principles and a description of the choices and exceptions made in the case of Canada's external trade statistics.
- System of Trade:** Canadian Statistics are tabulated according to the "general" system of trade. Thus *imports* include all goods which have crossed Canada's geographical boundary, whether they are entered through Customs for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. *Domestic exports* include goods grown, extracted or manufactured in Canada (including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada). *Re-exports* are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada (including goods withdrawn for export from bonded Customs warehouses). *Total Exports* are the sum of *Domestic* and *Re-exports*.

The trade statistics do not include exports to Canadian diplomatic or military posts abroad nor imports by foreign diplomatic or military posts in Canada because such posts are considered to be within the geographical boundary of the sponsor country. Purchases or sales of bunker supplies and stores for ships or aircraft engaged in international traffic, tourist purchases and settlers' effects are excluded for practical reasons. Goods which cross the Canadian border for con-

- A. Sources des statistiques:** Les statistiques sur le commerce extérieur du Canada sont totalisées à partir des copies des documents administratifs recueillis par Revenu Canada (Douanes) dans ses bureaux de douane par tout le Canada. La Loi sur les douanes exige que chaque fois que des marchandises sont importées au Canada ou exportées du pays, une déclaration soit faite précisant la nature des marchandises et donnant le détail de l'opération commerciale d'après les besoins de la réglementation de l'administration douanière. Il s'ensuit que la méthode de production de statistiques sur le commerce extérieur est déterminée et limitée dans une certaine mesure par les règlements et les procédures des douanes. Lorsque ceux-ci nuisent à l'application précise ou uniforme des principes statistiques exposés dans la section suivante, leur incidence est décrite en termes qualitatifs seulement.

Les statistiques sur le commerce de l'énergie électrique et sur les exportations de pétrole brut et de gaz naturel ne peuvent, pour des raisons administratives, être tirées des documents de douane. Elles sont plutôt recueillies par la Division des industries manufacturières et primaires de Statistique Canada; les conséquences importantes sur le plan statistique sont expliquées à la note 4 ci-dessous.

Commencant avec les données de mai 1984 les chiffres d'exportation portant sur les livraisons avec une valeur inférieure à \$5,000 (était \$2,500) et plus que \$800 (était \$500) en provenance du Québec, de l'Ontario, du Manitoba et de la Colombie-Britannique vers les États-Unis sont préparés d'après un échantillon de 20 pour cent. Cet échantillon comprend actuellement approximativement 15,000 (était 10,000) envois par mois. Pour plus de renseignements, voir les notes explicatives dans la publication *Exportations par marchandises* (no. 65-004 au cat.).

À partir du 1^{er} janvier 1982, l'échantillonnage systématique de 10 p. 100 du montant des marchandises de faible valeur importées des États-Unis, tel qu'appliqué depuis janvier 1969 et révisé en janvier 1975, a été discontinué. Commenant avec les données de janvier 1984, pour toutes les livraisons dont la valeur excède \$800, le traitement et le calcul sont exhaustifs, alors que la valeur des livraisons inférieures à \$800 est estimée. Avant l'année d'enquête 1984, la limite de faible valeur était \$500.

- B. Concepts et définitions utilisés dans la production de statistiques sur le commerce extérieur:** L'ensemble le plus complet de principes directeurs pour la préparation de ces statistiques est présenté dans *Statistiques du commerce international: concepts et définitions*, publié par le Bureau de statistique des Nations Unies (série M, no 52, New York, 1970). Les notes suivantes résument ces principes et décrivent les choix et les exceptions dans le cas de la statistique du commerce extérieur du Canada.
- Système commercial:** Les statistiques canadiennes sont totalisées selon le système commercial "général". Ainsi, les *importations* comprennent tous les biens qui ont franchi les limites géographiques du Canada, qu'ils soient passés par les douanes pour être consommés immédiatement au Canada ou qu'ils aient été entreposés en douane. Les *exportations nationales* comprennent les biens cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les biens d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les *réexportations* sont des exportations de biens d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés matériellement au Canada (y compris les biens retirés des entrepôts de douane en vue de leur exportation). Les *exportations totales* correspondent au total des *exportations nationales* et *réexportations*.

La statistique du commerce ne prend pas en compte les exportations vers des missions diplomatiques ou militaires canadiennes à l'étranger ni les importations attribuables à des missions étrangères semblables au Canada, car on considère que ces missions ne se trouvent pas hors des limites géographiques du pays qui les a envoyées. Les achats ou les ventes d'approvisionnement de navires ou d'aéronefs affectés au transport international, les achats des touristes et les effets des immigrants sont exclus pour des raisons

venience of transportation only are not included in trade statistics.

2. **Coverage:** Merchandise trade includes only goods which add to or subtract from the stock of material resources in Canada as a result of their movement across the Canadian border. Consequently, goods intended to be returned to the exporting country after a short period of time are excluded from trade statistics (when this intention is apparent from the Customs documentation). Examples of such transactions are works of art loaned for exhibition, vehicles or horses exported to compete in races, and films exported for processing and return. Goods exported or imported for purposes of repair only are excluded from statistics, although payments or receipts for repairs are included in the trade statistics. Financial assets such as circulating coin, stocks and bonds are also excluded from the trade statistics.

3. **Valuation:** *Exports* are recorded at the values declared on export documents, which usually reflect the actual selling price or, in the case of non-arms-length transactions, the transfer price used for company accounting purposes. Most exports are valued at the place in Canada where they are loaded aboard a carrier for export (e.g. mine, farm or factory) but a significant proportion of exports by water or air reflect values which include transportation charges to the port of export. Some overland shipments to the United States are recorded at a value which includes part or all of the transportation charges to the ultimate destination because such transportation charges cannot be identified and removed.

Imports are generally recorded at the values established for Customs duty purposes according to the provisions of the Customs Act. Customs values are identical to selling prices for most arms-length transactions. However, Customs values exceed company transfer prices for most transactions between affiliated firms. (Beginning in 1970, imports of automotive products from the United States have been recorded at company transfer prices rather than Customs values.) Import documents are required to show values which exclude all transportation charges. Some imports from the United States are however purchased on a "delivered" basis and their prices therefore reflect an allowance for transportation costs.

4. **Timing:** Until July 1979, statistics for a month included all shipments for which Custom documents were received at Statistics Canada up to, and including, the last working day of the month. Starting with data for August 1979, the closing of the statistical month is defined according to the last calendar day of the month, based, as closely as practicable, on the date of clearance from Customs. Individual shipments may not be recorded in statistics until some time after their arrival or departure because of administrative procedures which permit late filing of documents. Trade in electricity; exports of both crude petroleum and natural gas; and imports of "Swap Oil" from the United States for a given month are included in statistics for the following month because they are collected too late for inclusion in statistics for the current month. However, starting with the January 1984 data, exports of electricity, crude petroleum, and natural gas are subsequently shifted back one month, thus reflecting the true statistical month.
5. **Trading Partner Attribution:** The country classification employed by the External Trade Division of Statistics Canada is designed for purposes of economic geography and therefore does not reflect the views or intentions of the government of Canada on international issues of recognition, sovereignty or jurisdiction.

Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. (Many primary products are shipped to entrepôt points, particularly in Europe,

pratiques. Les biens auxquels on fait franchir la frontière canadienne uniquement pour en faciliter le transport sont laissés hors compte.

2. **Champ d'observation:** Le commerce de marchandises ne comprend que les biens dont le passage d'un côté à l'autre de la frontière canadienne augmente ou diminue le stock de ressources matérielles du Canada. Ainsi, les biens qui seront renvoyés dans le pays exportateur après un court laps de temps sont exclus de la statistique du commerce (lorsque cette intention se dégage des documents de douane). Citons à titre d'exemple les œuvres d'art prêtées pour une exposition, les véhicules ou les chevaux exportés en vue d'une course, les films exportés pour être développés, puis retournés. Les biens exportés ou importés pour fins de réparation seulement ne sont pas pris en compte, bien que les paiements ou les recettes au titre des réparations soient portés dans la statistique du commerce. Des avoirs financiers comme le numéraire non périmé, les actions et les obligations sont également laissés hors compte.
 3. **Évaluation:** Les *exportations* sont présentées selon les valeurs déclarées dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations entre entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. La plupart des exportations sont évaluées au point du territoire du Canada (mine, ferme ou usine) où elles sont chargées et ainsi confiées à un transporteur en vue de leur exportation, mais une partie importante des exportations par eau ou par air se voit attribuer une valeur qui comprend les frais de transport vers le port d'exportation. Pour certaines livraisons par voie de terre vers les États-Unis, la valeur indiquée comprend en partie ou en totalité les frais de transport jusqu'à la destination ultime parce qu'on ne peut isoler et retrancher ces frais.
- Les *importations* sont habituellement présentées selon les valeurs établies aux fins du prélèvement des droits de douane conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes. Les valeurs des douanes sont identiques aux prix de vente dans le cas de la plupart des opérations entre parties indépendantes. Toutefois, les valeurs douanières dépassent les prix de transfert des sociétés dans le cas de la majorité des opérations entre entreprises affiliées. (À partir de 1970, les importations de produits de l'industrie automobile en provenance des États-Unis sont indiquées aux prix de transfert et non pas selon les valeurs fixées en douane.) Les valeurs déclarées dans les documents d'importation ne doivent pas comprendre les frais de transport. Certaines importations en provenance des États-Unis sont toutefois sur une base de livraison et leur prix englobe par conséquent les frais de transport.
4. **Période:** Jusqu'à juillet 1979, les statistiques d'un mois donné visaient toutes les livraisons pour lesquelles Statistique Canada avait reçu des documents de douane jusqu'au dernier jour ouvrable du mois. À partir du mois d'août 1979, la fin du mois statistique correspond au dernier jour du mois civil où s'effectue, dans la mesure du possible, le dédouanement. De diverses livraisons peuvent ne pas être prises en compte dès leur arrivée ou leur départ à cause de la procédure administrative qui donne lieu à une présentation tardive des documents. Le commerce d'énergie électrique; les exportations de pétrole brut et de gaz naturel; et les importations selon l'arrangement avec les États-Unis pour des échanges de pétrole brut d'un mois donné sont présentés dans les statistiques du mois suivant parce qu'on obtient les données trop tard pour qu'elles puissent faire partie des statistiques du mois courant. Cependant, à compter des données de janvier 1984, les exportations d'électricité, de pétrole brut et de gaz naturel sont décalées d'un mois par la suite, de sorte qu'elles correspondent au mois statistique véritable.

5. **Attribution des partenaires commerciaux:** La classification des pays utilisée par la Division du commerce extérieur de Statistique Canada a été conçue aux fins de la géographie économique et ne reflète donc pas l'opinion du Gouvernement du Canada relativement aux questions de reconnaissance, de souveraineté ou de compétence en matière internationale.

Les *exportations* sont attribuées au pays de dernière destination connue au moment de l'exportation. (De nombreux produits "primaires" sont expédiés vers des points d'entreposage, notamment en

for re-exports to the ultimate destination which is unknown when the goods leave Canada.)

Imports are attributed to the country from which the goods were first consigned directly to Canada, whether or not this is the country of origin. An exception is made in the case of goods of Central or South American origin consigned to Canada from the United States; such imports are credited to the country of origin, except for "Swap Oil" from the United States which are credited to this country.

6. **Revisions:**

- a. **Data for Current Month:** Statistics for the current month published in the "Preliminary Statement of Canadian Trade" and in the "Summary of External Trade" (65-001) contain preliminary figures. However, figures for the current month published in "Imports by Commodities" (65-007), "Exports by Commodities" (65-004), "Imports by Countries" (65-006) and "Exports by Countries" (65-003) have been verified for reporting or processing errors.
- b. **Data for previous months of the current year:** Figures for previous months of the current year remain subject to revision until the monthly reports for December have been published. In the case of the "Summary of External Trade" (65-001), the revised December figures appear in the January issue of the following year. Commodity/Country sub-totals revised by \$10,000 or more in any monthly publication are shown at the beginning of the reports - 65-007 and 65-004.
- c. **Data for the previous year:** Revisions to the previous year appear in the December issue of the following year. Commodity/Country figures revised at that time are shown at the beginning of the reports - 65-007 and 65-004. *When statistical series are adjusted for seasonal variations, the revised figures are reflected in the April issue of the "Summary of External Trade" (65-001).*

Note: Cumulative totals in all reports reflect the revisions applied up to the date of printing.

7. **Indexes of Price and Volume:** The price indexes in this publication are current-weighted and are calculated from price relatives based on 1971 = 100. The weights are trade quantities for the month, quarter or year to which the index refers and hence change from period to period. The volume index is derived by dividing a value index by the corresponding current-weighted price index. The resulting volume index is, therefore, weighted with fixed 1971 price weights. The price indicators selected are either commodity unit values calculated directly from the trade statistics or, particularly in the case of end products, price indexes obtained from other Canadian or foreign statistics.

An explanation of the methodology used to construct the indexes is contained in a reference paper entitled "The 1971-based Price and Volume Indexes of Canada's External Trade", published in December 1976 as a supplement to this publication (65-001).

Each year revised indexes for the previous years are generally published in the February, March and April issues of the Summary of External Trade. Historical data was published for 1968-1974 in the June, July and August 1977 issues and for 1975 in the July, August and September 1978 issues. Most of these indexes are also available on CANSIM on a revised basis in matrices 3680, 3681, 3682, 3715, 3716, and 3717.

Price indexes are also available on a balance of Payments basis in Part I of this publication and on CANSIM in matrices 3643, 3644, 3649, 3650, 3683, 3684.

Europe, en vue de leur réexportation; la destination ultime de ces produits est inconnue lors qu'ils quittent le Canada.)

Les *importations* sont attribuées au pays de première consignation directe des biens au Canada, que ce soit ou non le pays d'origine. On déroge à cette règle dans le cas des biens ayant comme région d'origine l'Amérique centrale ou l'Amérique du sud et expédiés au Canada depuis les États-Unis; ces importations sont portées au crédit du pays d'origine, sauf pour les échanges de pétrole brut avec les États-Unis qui sont crédités à ce pays.

6. **Rectifications:**

- a. **Données du mois courant:** Les statistiques du mois courant figurant dans le communiqué "Préliminaire sur le commerce du Canada" et le "Sommaire du commerce extérieur" (65-001) contiennent des chiffres préliminaires. Cependant, les chiffres du mois courant dans "Importations par marchandises" (65-007), "Exportations par marchandises" (65-004), "Importations par pays" (65-006) et "Exportations par pays" (65-003) ont été vérifiés pour des erreurs de déclaration et de traitement.
- b. **Données des mois précédents de l'année courante:** Les chiffres des mois précédents de l'année courante demeurent sujets à révision jusqu'à la parution des publications mensuelles de décembre. Dans le cas de "Sommaire du commerce extérieur" (65-001), les chiffres de décembre rectifiés paraîtront dans l'édition de janvier de l'année suivante. Les totaux rectifiés par \$10,000 ou plus au niveau de marchandise/pays figurent dans les rapports mensuels au commencement des publications 65-007 et 65-004.
- c. **Données de l'année précédente:** Les rectifications à l'année précédente paraissent dans l'édition de décembre de l'année suivante. Les chiffres par marchandise/pays rectifiés à ce moment-là figurent au commencement des publications 65-007 et 65-004. *Quand les séries statistiques sont désaisonnalisées, les chiffres rectifiés sont pris en compte dans l'édition d'avril de "Sommaire du commerce extérieur" (65-001).*

Note: Les totaux cumulatifs figurant dans toutes les publications prennent en compte toutes les rectifications apportées jusqu'à la date d'impression.

7. **Indices de prix et de volume:** Les indices de prix compris dans cette publication sont pondérés d'après les quantités mensuelles, trimestrielles ou annuelles du commerce correspondantes à la période de l'indice et sont calculés d'après des prix relatifs de base 1971 = 100. Par conséquence ces pondérations sont variables d'une période à l'autre. Les indices du volume sont calculés en divisant l'indice de la valeur par l'indice du prix correspondant. L'indice du volume obtenu est donc implicitement pondéré par les prix fixes de l'année 1971. Les prix relatifs sont dérivés ou des valeurs unitaires calculés directement des statistiques du commerce extérieur ou surtout pour les produits finis, des indices de prix obtenus d'autres sources canadiennes ou de l'étranger.

Des renseignements concernant la méthodologie employée dans le calcul des indices sont données dans un document de référence intitulé "Les indices de prix et de volume de base 1971 du commerce extérieur du Canada" publié en décembre 1976 sous forme de supplément à la présente publication (65-001).

Une fois l'an, on publie les indices révisés des années précédentes, généralement dans les numéros de février, mars et avril du Sommaire du commerce extérieur. Les données historiques pour les années 1968 à 1974 ont paru dans les numéros de juin, juillet et août 1977, et celles pour 1975, dans les numéros de juillet, août et septembre 1978. La plupart des indices révisés sont également offerts sur CANSIM, dans les matrices 3680, 3681, 3682, 3715, 3716 et 3717.

Les indices de prix sont aussi disponibles sur la base de la balance des paiements dans la Partie I de cette publication et sur CANSIM dans les matrices 3643, 3644, 3649, 3650, 3683 et 3684.

Note: Price and volume indexes are published about one month later than preliminary value data owing to data input availability and the additional processing required.

8. **Provincial Detail:** Prior to the 1984 data year, *exports* statistics by province of lading indicated the province in which the goods were first laden aboard a carrier for export. In certain case this may vary from a province of origin definition which represents the province in which the goods were grown, extracted or manufactured.

Commencing with 1984 data, Statistics Canada and Customs & Excise, Revenue Canada have taken measures requiring the reporting of export shipments on a province of origin basis. It is recognized that the exporting community will be unable to effect the new provincial definition on a given date; therefore the 1984 statistics will reflect a period of transition.

Import statistics by province of clearance indicate the province in which the goods were cleared by Customs either for immediate consumption or for entry into a bonded Customs warehouse; this may not always coincide with the province in which the goods are consumed or enter the productive process.

9. **Principal trading areas:** The "principal trading areas" shown in some tables include groupings which are defined as follows:

Other E.E.C.: Belgium, Denmark, France, Germany (F.R.), Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands and Greece (effective January 1981). The United Kingdom is also a member of the E.E.C. but is shown separately because of the importance of its trade with Canada.

Other O.E.C.D.: Austria, Finland, Iceland, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, Australia, New Zealand. (The E.E.C. countries, United States, Japan and Canada are also members of the O.E.C.D. — The Organization for Economic Cooperation and Development).

Other America: This group includes all countries and territories of North and South America (other than the United States and Canada) including Greenland, Bermuda and Puerto Rico.

10. **Sources of Further Information:** More detailed monthly, quarterly and annual trade statistics are published in the 65-xxx series of Statistics Canada publications. Detailed descriptions and indexes of the commodity classifications are also available. See the Statistics Canada publications catalogue for descriptions of the contents of the various publications. As a result of continuous research on trade statistics, additional reference materials are published from time to time. For example, *The Reconciliation of U.S.-Canada Trade Statistics*, published by the United States - Canada Trade Statistics Committee, is available on request from the address given below.

Trade statistics are also available on the CANSIM Main Base in the following matrices: 0021, 0022, 0876 to 0879, 3643, 3644, 3649 to 3719.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, External Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Nota: Les indices des prix et du volume sont publiés environ un mois plus tard que les données provisoires de valeur; celles-ci représentent en effet les données d'entrée qui, une fois traitées servent à construire les indices en cause.

8. **Statistiques provinciales:** Avant l'année d'enquête 1984, les statistiques sur les *exportations* par province de chargement indiquaient la province où les produits avaient été chargés initialement pour être exportés. Dans certains cas, il ne s'agissait pas de la province d'origine qui se définit comme étant la province où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués.

À partir de l'année d'enquête 1984, Statistique Canada et Revenu Canada-Douanes et Accise ont pris des mesures pour que les livraisons à l'exportation soient déclarées par province d'origine. Il est certain que les exportateurs ne pourront appliquer la nouvelle définition provinciale à une date précise, aussi faut-il prévoir une période de transition qui aura une incidence sur les statistiques de 1984.

Les statistiques des *importations* par province de dédouanement présentent la province où les biens ont passé la douane en vue d'une consommation immédiate ou de leur entreposage en douane; cette province peut différer de la province de consommation ou d'entrée dans l'activité productive.

9. **Marchés principaux:** Les "marchés principaux" apparaissant dans certains tableaux comprennent les groupements définis comme suit:

Autres C.E.E.: Allemagne (R.F.), Belgique, Danemark, France, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas et Grèce (à partir de janvier 1981). Le Royaume-Uni est aussi membre de la C.E.E. mais il est séparé dans les statistiques à cause de son importance dans le commerce du Canada.

Autres O.C.D.E.: Autriche, Espagne, Finlande, Islande, Norvège, Portugal, Suède, Suisse, Turquie, Australie, Nouvelle-Zélande. (Les pays membres de la C.E.E., les États-Unis, le Japon et le Canada sont aussi membres de l'O.C.D.E. — l'Organisation pour la coopération et le développement économique).

Autres Amérique: Cette catégorie comprend tous les pays et les territoires de l'Amérique du nord et du sud (sauf les États-Unis et le Canada), y compris le Groenland, les Bermudes et Porto Rico.

10. **Sources de renseignements supplémentaires:** Des statistiques mensuelles, trimestrielles et annuelles plus détaillées sur le commerce paraissent dans la série 65-xxx des publications de Statistique Canada. On peut également se procurer des descriptions détaillées et des index des classifications de marchandises. Veuillez consulter le catalogue des publications de Statistique Canada pour une description du contenu des diverses publications. La recherche continue dans le domaine de la statistique du commerce donne naissance de temps à autre à de nouveaux documents de référence. Ainsi, on peut obtenir à l'adresse mentionnée ci-dessous un document sur le rapprochement des statistiques du commerce États-Unis-Canada publié par le comité de la statistique du commerce États-Unis-Canada.

Les statistiques sur le commerce sont également offertes sur la base principale de CANSIM dans les matrices suivantes: 0021, 0022, 0876 à 0879, 3643, 3644, 3649 à 3719.

Toute question au sujet des méthodes employées doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce extérieur, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

COMMODITY GROUPINGS (TABLE 3): M.C.C. CONTENTS

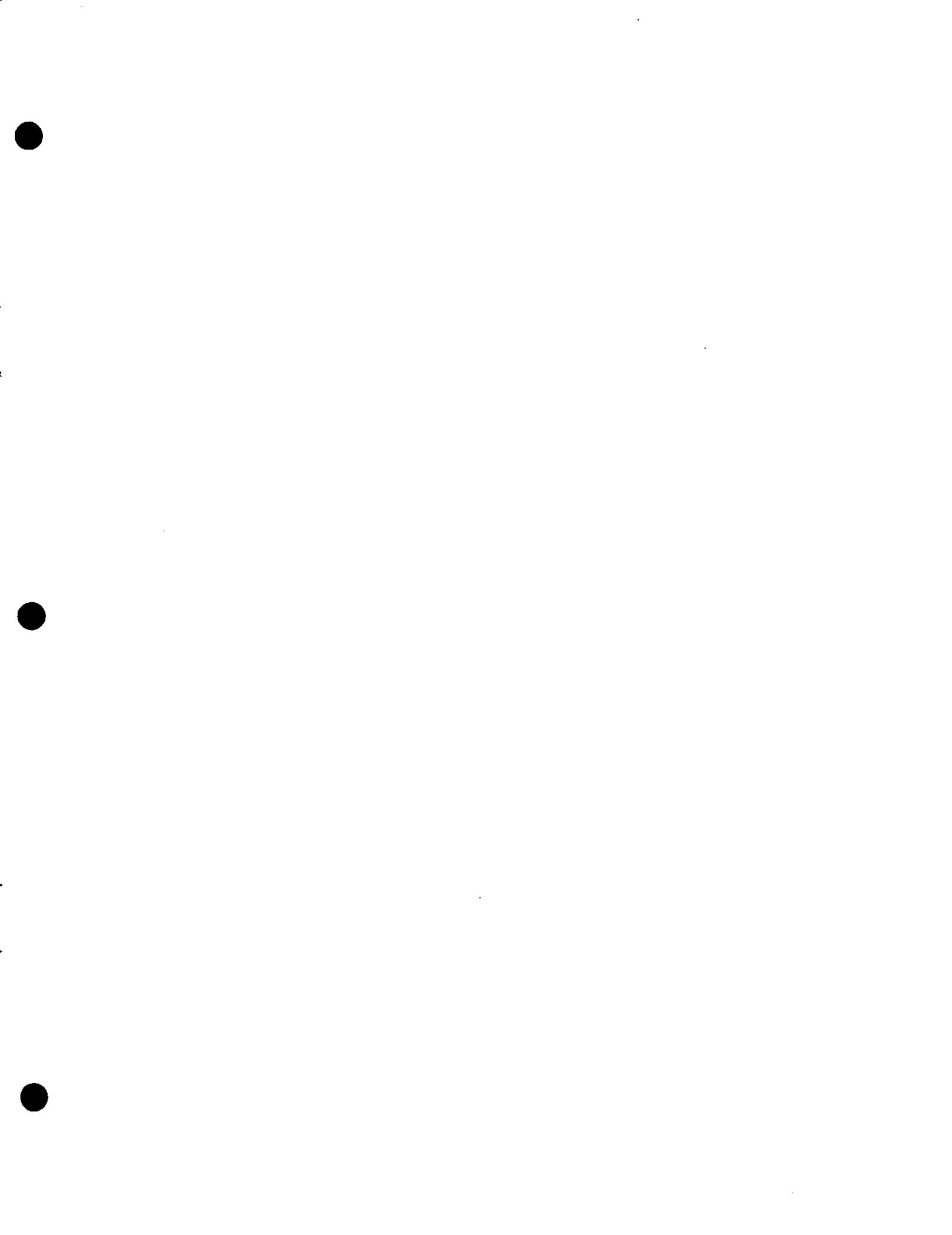
GROUPES DE MARCHANDISES (TABLEAU 3): COMPOSITION EN TERMES DE LA C.M.I.

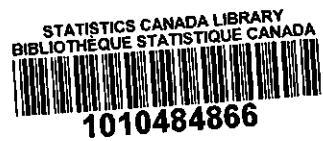
Live Animals	00127 - 00999	Animaux vivants
Food, feed, beverages and tobacco	01101 - 18399	Aliments, provendes, boissons et tabacs
Meat and meat preparations	01101 - 01799	Viandes et préparations de viandes
Fish and marine animals	03006 - 04999	Poisson et animaux marins
Fresh fruits and berries	07103 - 07189	Fruits frais et baies
Dried fruits, fruits and fruit prep.	07212 - 07899	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
Fresh vegetables	09103 - 09199	Légumes frais
Other vegetables and vegetable prep.	08110 - 08299, 09210 - 09999	Autres légumes et prép. à base de légumes
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	11110 - 14699	Cacao, café, thé et autres matières alimentaires
Dairy produce, eggs and honey	05109 - 05509	Produits laitiers, œufs et miel
Corn (maize) shelled	06127 & 06129	Blé d'inde (maïs) égrené
Other cereals and cereal preparations	06144 - 06999	Autres céréales et préparations céréalierées
Sugar and sugar preparations	10119 - 10499	Sucre et préparations à base de sucre
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	15190 - 15799	Fourrages, provendes sauf céréales non moul.
Beverages	17170 - 17399	Boissons
Tobacco	18110 - 18399	Tabac
Crude materials, inedible	20110 - 29199	Matières brutes, non comestibles
Metals in ores, concentrates and scrap	25120 - 25999	Minérais, concentrés et déchets métallifères
Coal and other related products	26110 - 26189, 26431 - 26499	Houille et autres produits connexes
Crude petroleum	26410	Pétrole brut
Crude animal products	20110 - 20999	Produits bruts d'origine animale
Crude vegetable products	21101 - 21999	Produits végétaux bruts
Crude wood products	23112 - 23899	Matières en bois brutes
Cotton	24410 - 24499	Coton
Wool and man-made fibres	24209 - 24340, 24530 - 24699	Laine et fibres artificielles
Crude non-metallic minerals	27149 - 29199	Minéraux non métalliques bruts
Fabricated materials, inedible	30110 - 49704	Matières travaillées, non comestibles
Wood fabricated materials	33104 - 34095	Demi-produits en bois
Textile fabricated materials	36021 - 38999	Demi-produits en matières textiles
Organic chemicals	40607 - 41399	Produits chimiques organiques
Plastic materials	42302 - 42599	Matières plastiques
Other chemicals and related prod.	40003 - 40599, 41509, 41569, 41631 - 42290, 42605 - 42999	Autres produits chimiques et prod. connexes
Petroleum and coal products	43109 - 43997	Dérivés du pétrole et du charbon
Steel bars, rods, plates, sheets	44403 - 44690	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
Other iron and steel products	44109 - 44399, 44739 - 44989	Autres produits de fer et d'acier
Precious metals including alloys	45512 - 45599	Métaux précieux, y compris alliages
Other non-ferrous metals and alloys	45105 - 45499, 45608 - 45999	Autres métaux non ferreux et alliages
Metal fabricated basic products	46113 - 46999	Demi-produits de base en métal
Rubber fabricated materials	32104 - 32599	Demi-produits en caoutchouc
Oils, fats, animal and vegetable	39110 - 39999	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
Non-metallic minerals	47104 - 47999	Minéraux non métalliques
Other fabricated materials	30110 - 31099, 35199 - 35999, 49210 - 49704	Autres matières travaillées, non comest.
End products, inedible	50119 - 96199	Produits finis, non comestibles
Engines, turbines and elec. motors	50209 - 50379	Moteurs, turbines, génératrices et mot. elect.
Drilling mining machinery	52101 - 52119, 52146 - 52199	Machines de forage et pour mines
Excavating machinery	52122 - 52139	Machines à creuser
Metal working machinery	52301 - 52396	Machines pour le travail des métaux
Other industrial machinery	50119 - 50149, 50401 - 51999, 52204 - 52299, 52403 - 52999	Autres machineries industrielles
Agricultural machinery incl. tractors	54109 - 55199	Machines agricoles y compris les tracteurs
Passenger autos and chassis	58101 - 58149	Voitures particulières et châssis
Trucks and other motor vehicles	58304 - 58799	Camions et autres véhicules moteurs
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts	58804 - 58999	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
Television, radios, phonographs	63711 - 63794	Téléviseurs, radios et phonographes
Other commun. and related equip.	63419 - 63499, 63814 - 63999	Autre équipement et matériel de télécom.
Office machines and equipment	77104 - 77199	Machines et matériel de bureau
Other equipment and tools	65129 - 76399	Autre équipement et outils
Aircraft, engines, parts	60151 - 60599	Avions, moteurs d'avions et pièces
Other transportation equipment & parts	57129 - 57699, 59158 - 59339, 61108 - 62549	Autre matériel de transport et pièces
Apparel and apparel accessories	78119 - 78999	Vêtements et accessoires vestimentaires
Footwear	79101 - 79899	Chaussures
Printed matter	89104 - 89599	Imprimés
Watches, sporting goods and toys	81017 - 83799	Montres, articles pour sports et jeux
House furnishings	80019 - 80089, 84412 - 86799	Fournitures de maison
Photographic goods	91111 - 91999	Articles photographiques
Miscellaneous end products	87120 - 88599, 90101 - 90549, 92124 - 96199	Divers produits finis, non comestibles
Special transactions trade	97010 - 97090	Transactions spéciales commerciales
Unallocated BOP adjustments	-	Ajustements de la B. des P. non distribués

COMMODITY GROUPINGS (TABLE 5): X.C.C. CONTENTS

GROUPES DE MARCHANDISES (TABLEAU 5): COMPOSITION EN TERMES DE LA C.M.E.

Live animals	00110 - 00999	Animaux vivants
Food, feed, beverages and tobacco	01101 - 18399	Aliments, provendes, boissons et tabacs
Fish and fish preparations	03106 - 04999	Poisson et préparations de poisson
Barley	06119	Orge
Wheat	06161 - 06169	Blé
Wheat flour	06264	Farine de blé
Other cereals unmilled	06124 - 06159, 06175, 06199	Autres céréales, non moulues
Other cereal, preparations	06215 - 06245, 06265 - 06999	Autres préparations céréalierées
Meat and meat preparations	01101 - 01799	Viandes et préparations de viandes
Alcoholic beverages	17199 - 17399	Boissons alcooliques
Other food, feed, beverages and tobacco	05109 - 05509, 07103 - 15799, 18110 - 18399	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
Crude Materials, Inedible	20110 - 29199	Matières brutes, non comestibles
Rapeseed	21240	Graine de colza
Other crude vegetable products	21101 - 21235, 21260 - 21999	Autres produits végétaux bruts
Iron ores, concentrates and scrap	25104 - 25165	Minéraux, concentrés et déchets de fer
Copper ores, concentrates and scrap	25310 - 25390	Minéraux, concentrés et déchets de cuivre
Nickel ores, concentrates and scrap	25520 - 25540	Minéraux, concentrés et déchets de nickel
Zinc ores, concentrates and scrap	25710, 25739	Minéraux, concentrés et déchets de zinc
Other ores, concentrates and scrap	25229 - 25249, 25410, 25439, 25610 - 25699 25950 - 25999	Autres minéraux, concentrés, déchets métal.
Crude petroleum	26410	Pétrole brut
Natural gas	26431	Gaz naturel
Coal and other bituminous substances	26169, 26189, 26499	Charbon et substances bitumineuses brutes
Asbestos, unmanufactured	27110 - 27140	Amiante, non ouvré
Other crude animal products	20110 - 20999	Autres produits bruts d'origine animale
Other crude wood products	23112 - 23999	Autres matières en bois brutes
Other crude non metallic minerals	27249 - 27999	Autres minéraux non métalliques bruts
Other crude materials, inedible	24209 - 24699, 29119 - 29199	Autres matières brutes, non comestibles
Fabricated Materials, Inedible	30110 - 49704	Matières travaillées, non comestibles
Lumber	33106 - 33159	Bois d'œuvre
Other wood fabricated materials	33303 - 33999	Autres demi-produits en bois
Wood pulp and similar pulp	34019 - 34099	Pâte de bois et pâte similaire
Newsprint paper	35109	Papier journal
Other paper and paperboard	35115 - 35999	Autre papier et carton
Inorganic chemicals	40003 - 40599	Produits chimiques inorganiques
Organic chemicals	40619 - 41399	Produits chimiques organiques
Fertilizers & fertilizer materials	41606 - 41699	Engrais et matières fertilisantes
Synthetic rubber and plastics	42316 - 42599	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
Other chemical products	41899 - 42199, 42799 - 42999	Autres produits chimiques
Petroleum and coal products	43199 - 43999	Dérives du pétrole et du charbon
Primary iron and steel	44219 - 44299	Fer et acier primaires
Steel bars, rods, plates, sheets	44430 - 44599	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
Other iron and steel and alloys	44119 - 44199, 44302 - 44399, 44659 - 44959	Autres fer, acier et alliages
Aluminum including alloys	45109 - 45149	Aluminium, y compris alliages
Copper and alloys	45204 - 45299	Cuivre et alliages
Nickel and alloys	45415, 45499	Nickel et alliages
Precious metals and alloys	45529 - 45599	Métaux précieux et alliages
Zinc and alloys	45704 - 45749	Zinc et alliages
Other non ferrous and alloys	45309, 45349, 45925 - 45999	Autres métaux non ferreux et alliages
Metal, fabricated basic products	46199 - 46999	Ouvrages de base en métal
Electricity	49704	Électricité
Textile fabricated materials	36399 - 38999	Demi-produits en matières textiles
Non metallic mineral basic products	47149 - 47999	Produits minéraux non métalliques de base
Other fabricated materials	30110 - 30899, 39126 - 39899, 31039 - 32599, 49231 - 49699	Autres matières travaillées, non comestibles
End Products, Inedible	50149 - 96195	Produits finis, non comestibles
Industrial machinery	50149 - 52998	Machinerie industrielle
Agricultural machinery including tractors	54109 - 55199	Machinerie agricole, y compris tracteurs
Passenger autos and chassis	58103 - 58149	Voitures particulières et châssis
Trucks and other motor vehicles	58304 - 58799	Camions et autres véhicules moteurs
Motor vehicle pts incl. eng. & eng. pts	58885 - 58999	Pièces de véhic. auto. y compris mot. et pièces
Television, telecommunication equipment	63419 - 63999	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
Aircraft, engines, parts	60199, 60399, 60599	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
Other transportation equipment	57029, 57099, 59158 - 59339, 61128 - 62549	Autre matériel de transport
Office machines and equipment	77108 - 77199	Machines et matériel de bureau
Other equipment and tools	65029 - 76399	Autre matériel et outils
Other consumer goods	78149 - 89599, 91190 - 91999	Autres biens de consommation
Other end products inedible	90199 - 90599, 92149 - 96195	Autres produits finis, non comestibles
Special Transactions Trade	97010 - 97090	Transactions spéciales commerciales
Unallocated B.O.P. Adjustments	-	Ajustements de la B. des P. non distribués





Canada